

L. 50 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.p. 2/20710) - anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3600 - Estero (tariffe post. rid.) - anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5300

Redazione, Amministrazione, Tipografia: Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee)

# LA STAMPA

Inserzioni: PUBBLICITÀ STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Spinelli 5, telefono 536-177

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

## Il comunicato sulla Conferenza di Londra

# Contatti periodici tra il Mec e gli inglesi per l'Europa unita

Vinte le resistenze della Francia, che si opponeva alle consultazioni - Un invito di Saragat: l'Inghilterra deve partecipare all'elaborazione di una «linea comune» per i negoziati tariffari con gli Stati Uniti - In aprile, nuovo incontro a Bruxelles tra i «Sei» paesi e la Gran Bretagna

(Dai nostri inviati speciali)

Londra, 24 gennaio. I ministri degli Esteri dei paesi dell'Unione europea occidentale (i «Sei» del Mec più l'Inghilterra) hanno chiuso stasera i propri lavori con l'approvazione di un comunicato che ha un valore politico notevole per l'avvenire dell'Europa. Il principio di periodiche consultazioni tra i paesi del Mercato Comune e l'Inghilterra su tutte le questioni di interesse mondiale, e soprattutto per quelle europee, viene sostanzialmente accettato. L'Uco, che era una organizzazione vaga, senza alcun compito preciso fino a qualche mese fa, assume la funzione di rendere costante, se non obbligatorio, il collegamento fra i «Sei» e la Gran Bretagna.

Questa non è l'opinione della Francia, il cui ministro, oggi, è ancora intervenuto per opporsi alla creazione di strumenti più organici atti a mantenere i contatti fra il Mercato Comune, l'Efda (il Sette della Zona di libero scambio), e la Gran Bretagna sui problemi economici: è però l'opinione di tutti gli altri, affermata con sufficiente chiarezza. Ed è la convinzione dell'Inghilterra: il capo del Foreign Office, Butler, lo ha detto esplicitamente nella sua conferenza stampa.

I sette ministri, che si erano riuniti a «una tantum» con l'impegno di non trattare delle faccende europee, si riuniranno ora di nuovo in aprile a Bruxelles, e si riuniranno periodicamente in seguito. Ciò che la Francia voleva fare inutilmente ai sei paesi del Mercato Comune, viene fatto con l'Inghilterra. Viene fatto, in pratica, senza istituzionalizzare niente e senza impegni vincolanti: il diverso modo di concepire la costruzione europea proibisce per ora ogni altra procedura.

Questo è il risultato politico essenziale delle riunioni di Londra. La conseguenza, che è che le prospettive di riproporre una piccola «Europa delle patrie» diventano inconsistenti. Al contrario, è avviata una macchina che non consente di agire per una Europa senza l'Inghilterra, e rende difficile, anche sulle questioni economiche più immediate, come quelle dei negoziati tariffari per il Kennedy-round, mantenere separato l'atteggiamento dei «Sei» da quello dell'Inghilterra e dei paesi ad essa associati nell'Efda.

Il dibattito che si è avuto oggi sul Kennedy-round, aperto da una esposizione del vice-presidente della Commissione europea, Mansholt, ha trovato tutti i concordi sulla necessità di lavorare per unificare le richieste dei «Sei», dell'Inghilterra e degli altri paesi europei interessati. Un Mercato Comune aperto, è stato auspicato da Mansholt: aperto non solo agli Stati Uniti, ma a tutti gli altri paesi del mondo.

Un intervento di Saragat ha insistito sulla necessità che gli inglesi partecipino alla elaborazione della linea comune dei paesi europei per il Kennedy-round, ed ha invitato Londra e gli associati di Londra nell'Efda ad avanzare proposte concrete. Le stesse cose valgono — ha detto in sostanza Saragat — per i problemi agricoli, che gli inglesi avevano posto in termini un po' particolari, con una visione limitata alla struttura tutta speciale della loro agricoltura. L'essenziale — per Saragat — sta nel concludere con successo, cioè con un accordo che tenga conto degli interessi di tutti, le trattative del Kennedy-round; perciò i contatti tra i «Sei» e Londra e gli associati di Londra sono fondamentali.

Questi punti di principio praticamente acquisiti. I problemi tecnici,

invece, rimangono aperti: sono numerosi, complessi e a volte gravi. Gli interessi non si conciliano sempre con quelli dei paesi del Mec: il dibattito l'ha mostrato oggi con evidenza e il ministro degli Esteri francese se n'è servito per le sue argomentazioni. Ma di questo si discuterà a Bruxelles in aprile tra i «Sei» e Londra: in pratica i «Sei» non discuteranno più da soli del Kennedy-round, cioè delle questioni delle importazioni in Europa dall'America.

Non si tratta di decisioni vincolanti, non c'è un trattato, si tratta solo di una maniera per aggirare una discrezione l'ostacolo dell'atteggiamento francese, ancora coerente al veto posto due anni fa non all'ingresso dell'Inghilterra nel Mercato Comune. E' una situazione di fatto che si profila, i suoi sviluppi sono affidati alla pazienza e all'abilità di tutti e non possono non sottoporre politicamente l'isolamento della Francia. Il dato importante è comunque quello dell'interesse, ormai non più solo teorico, manifestato dall'Inghilterra alla sua partecipazione all'Europa

economica e all'Europa politica. Si attende ora che questo interesse divenga politica operante.

I colloqui dei dirigenti inglesi con il cancelliere Erhard e, l'altro giorno, con Saragat, sono serviti ottimalmente allo scopo. Ma c'è un limite negli sviluppi di queste posizioni di principio, ed è il limite della immunità delle elezioni in Inghilterra. E' molto probabile che i laburisti subentrino ai conservatori: e Saragat ha iniziato oggi la sua serie di contatti con i membri del «governo ombra». Egli ha avuto un lungo colloquio stasera con Wilson, che è il probabile futuro premier; aveva visto stamane il ministro degli Esteri, Gordon Walker.

Il problema di armonizzare la politica europea del governo italiano di centro-sinistra con quella di una eventuale governo laburista per conservare le prospettive concordate in linea di massima con l'attuale governo conservatore esiste. Non vi sono timori e il giudizio di Saragat è che i laburisti continueranno la politica estera del conservatori anche per l'Europa, ma

occorre, fin d'ora, con le scadenze che non attendono le elezioni inglesi, chiarire e accertare molte cose per questo il ministro degli Esteri ombra Walker è stato invitato a Roma per il 3 e il 4 febbraio.

La sua venuta in Italia aprirà tutto un ciclo di consultazioni che gli italiani, come altri governi europei, avranno, fino alle elezioni in Inghilterra, con gli esponenti laburisti. E' fuori di dubbio che la visita di Moro a Londra in primavera.

Saragat ha illustrato stasera con ottimismo «doverosamente prudente» la portata politica di tutto ciò che si sta facendo, «molto sereno» sull'avvenire dell'Europa democratica con l'Inghilterra. Egli ha escluso che la richiesta francese di ammettere la Spagna al Mercato comune possa essere accolta: «rispondendo ad una domanda, ha detto che il problema del riconoscimento della Cina comunista finirà, in un futuro lontano, col porsi, ma che l'Italia deciderà quando riterrà opportuno, sulla base dei propri interessi e non «sotto le pressioni».

Michele Tito

## Il ministro Preti chiede la comprensione degli statali

Il congelamento non è possibile subito: il «deficit» del Bilancio sarebbe troppo grande, diminuirebbe il potere d'acquisto degli stipendi e salari - Il provvedimento sarà attuato gradualmente, in tre anni, con precise scadenze - I sindacati orientati ad accettare

(Nostra servizio particolare)

Roma, 24 gennaio.

«Il governo si è impegnato di fronte al Parlamento e al Paese alla difesa della moneta per salvaguardare il potere d'acquisto dei salari e degli stipendi, non potrebbe, quindi, avventurarsi in una politica di deficit del bilancio, che risulterebbe da nuove spese di entità tutt'altro che differite, e che sarebbe quella per il congelamento delle retribuzioni dei dipendenti dello Stato». Con il che il ministro per la Riforma amministrativa on. Preti al termine di un incontro con i rappresentanti dei sei sindacati aderenti all'«Intesa della scuola» e dei sindacati autonomi dei pubblici dipendenti, al quale l'aveva preceduto le ragioni che inducono il governo ad adottare soluzioni gradualistiche in un piano che defluisce scadenze e stanziamenti.

Il ministro ha illustrato ampiamente ai sindacati la situazione del bilancio, che consente di affrontare soltanto per tappe progressive, e stagionate nel tempo, i problemi economici e normativi della categoria. In particolare, per quanto concerne il congelamento, egli ha spiegato che il governo non può affrontare la questione in meno di tre esercizi. Gli organi responsabili intendono attuare con adeguata rapidità la riforma della pubblica amministrazione, e, partendo dalla relazione Modigliani sulla riforma, si propongono di collaborare attivamente e sincreticamente con le organizzazioni sindacali al fine di portare in Parlamento proposte che interpretino quelle esigenze del fondo di cui si è parlato anche nell'ultimo Consiglio dei ministri.

L'on. Preti ha aggiunto di aver fatto appello al noto senso di responsabilità e al desiderio di collaborazione dei sindacati dell'intero settore del pubblico impiego, augurandosi che nelle prossime settimane sia possibile procedere con spirito di comprensione e di cooperazione all'impostazione dei problemi generali. «Per quanto riguarda la situazione contingente immediata — ha concluso il ministro — esso opera che sarà data soluzione politica al problema del congelamento della tredicesima mensilità, tenendo presente quelle che sono le possibilità obiettive del bilancio dello Sta-

to, possibilità che non trascendono i limiti piuttosto ristretti già indicati».

Con queste dichiarazioni, l'on. Preti ha inteso confermare in pieno la posizione assunta nei precedenti incontri con i dirigenti della cisl, della cgil e della uil: le ragioni addotte avrebbero «immobilizzato» l'atteggiamento alquanto rigido dell'«Intesa della scuola» e dei sindacati autonomi dei pubblici dipendenti, i quali sembravano decisi a riprendere la «libertà di azione» qualora non venissero date, nell'ordine, colloquio, precise garanzie su alcuni punti, fra i quali il congelamento totale in favore dei pensionati. In serata, il ministro ha nuovamente ricevuto le delegazioni delle tre confederazioni per approfon-

dire l'esame di alcuni aspetti tecnici ed economici.

Il ministro dei Lavori Pubblici Piacentini, dal canto suo, ha discusso con i segretari nazionali delle tre federazioni dei lavoratori edili aderenti alla cisl, alla cgil e alla uil i più urgenti problemi relativi alla situazione attuale. Essi avranno essere risolti per garantire la continuità dello sviluppo dell'attività edilizia. Il ministro dell'Agricoltura Ferrarini Agazzi, proseguendo i contatti con le confederazioni dei lavoratori, ha ricevuto i rappresentanti della cgil, i quali gli hanno esposto il loro punto di vista sui provvedimenti legislativi in elaborazione in materia di enti di sviluppo, riforma fondiaria e riforma dei contratti agrari.

g. f.

## Sono trenta i funzionari di dogana coinvolti nello scandalo Mastrella

Oltre ai tredici sospesi dal servizio con provvedimento del ministro Tremelloni, la commissione d'inchiesta ha ritenuto colpevoli di gravi negligenza tre ispettori generali a riposo e due altri dirigenti - La Corte dei Conti deciderà se costoro dovranno rifondere un miliardo allo Stato - Infine altri dodici funzionari sono stati deferiti al consiglio di disciplina

(Nostra servizio particolare)

Roma, 24 gennaio.

E' stata consegnata ai deputati ed ai senatori la relazione amministrativa sulla responsabilità dei funzionari della dogana romana nello scandalo Mastrella. Da essa si apprende che i funzionari incriminati sono trenta. Dodici — sono stati immediatamente sospesi dal servizio in attesa di sanzioni definitive, per ritenuti colpevoli di gravi negligenze. Un tredicesimo è stato sospeso — l'ispettore De Feo — perché la magistratura ha denunciato per la sua pressione di registri dove erano segnate le comunicazioni telefoniche da Roma a Terni. La relazione nuova le medesime colpe di «gravi negligenze» ad altri tre alti funzionari, ora in pensione, che erano arrivati al massimo della carriera — gli ispettori generali Ignazio Cataudella, Giulio Congedo e Giuseppe Mastrella —, all'ispettore generale Lamberto Giordano e al direttore di seconda classe Mario Maria Gatta.

Questi dirigenti doganali di Roma — ad eccezione del De Feo — sono stati deferiti alla Corte dei Conti perché si accerti la loro responsabilità di natura patrimoniale». Dice a questo proposito la relazione: «La responsabilità patrimoniale è attribuita ai diciannove funzionari cui committiamo in rapporto al periodo in cui ciascuno di essi ha ricoperto l'effettiva carica o effettuato l'ispezione». La relazione che essi potrebbero essere condannati a restituire è di 911 milioni 810 mila 140 lire.

La relazione indica per altri dodici funzionari responsabili minori. Per essi il ministro Tremelloni ha proposto misure disciplinari: non correzione, tuttavia, di dover rifondere milioni allo Stato.

Le punizioni disciplinari che possono essere inflitte ai funzionari colpevoli arrivano «incolpevolmente» a ripetersi con il diritto a pensione e addirittura alla destituzione dal grado con la perdita della pensione.

La relazione della commissione d'inchiesta amministrativa consta di 115 pagine, in un grosso volume di allegati. In cui si dichiara che «l'attuale legislazione doganale non è in grado di garantire gli interessi dell'Esercizio». «Le azioni criminali del Mastrella avrebbero potuto essere tempestivamente identificate e repressi solo che da parte dei funzionari ispettivi e direttivi

fossero stati posti in opera tutti i mezzi di controllo e di cautele previsti dalle disposizioni o consigliati dall'esperienza».

L'attività criminosa del Mastrella è stata favorita dalla «limitata fiducia di cui egli godeva fra i suoi superiori e colleghi, considerato da tutti un funzionario esemplare per cui qualsiasi controllo sul suo operato veniva condotto in modo superficiale, quasi per non sollecitare una formalità. Era obbligato, invece, del capo della circoscrizione di vigilare sulla condotta privata del Mastrella, non fosse altro per la vita dispendiosa che conduceva».

«Se non che — ha posto in rilievo la commissione — quando furono inviate al presidente della prima istanza anonime, l'ispettore generale Giuseppe Mastrella non venne comunicato né al capo del Compartimento doganale di Roma, comm. Cataudella, né al capo della Circoscrizione doganale di Roma, dott. Porreca».

Dagli alti funzionari di Roma la relazione ha escluso soltanto la responsabilità dell'ispettore generale Pasquale Di Cionno, il quale assunse la direzione della Circoscrizione di Roma quattro mesi prima dello scandalo.

g. g.

## Al Consiglio nazionale democristiano

# Moro si dimette da segretario

## Contrasti per la nuova direzione

Annunciando la decisione, Moro rivolge un commosso appello per l'unità del partito e l'appoggio leale al governo - Ma le correnti appaiono divise: l'accordo fra dorotei e fanfaniani non soddisfa gli amici del Presidente del Consiglio ed è respinto dai sindacalisti e dalla sinistra - Intervento di Colombo per superare le divergenze - Nuovo segretario sarà eletto oggi o domani l'on. Rumor

(Nostra servizio particolare)

Roma, 24 gennaio.

L'on. Aldo Moro ha aperto stasera i lavori del Consiglio nazionale della democrazia cristiana riunito all'Esur, pronunciando il più breve discorso della sua carriera politica: quattro cartelle dattiloscritte, lette in meno di quindici minuti. Discorso breve, ma intenso e ricco di indicazioni politiche. In base ad una decisione consolidata formalmente questa mattina stessa da una riunione della direzione, egli ha annunciato le dimissioni sue e di tutta l'esecutiva della dc. Aperto così ufficialmente il problema della sua successione, Moro ha indicato il contesto politico in cui il Consiglio della dc deve scegliere i nuovi dirigenti.

Egli ha detto in sostanza che il suo governo risponde perfettamente alla linea politica «conquistata dalla dc attraverso un lungo dibattito e una tormentata esperienza», il compito del partito è però quello di sostenere l'azione del governo e l'attuazione delle sue programmi, non essendo immaginabili altri indirizzi se non nell'arco di tempo dei grandi sviluppi politici».

Sviluppando questi concetti, Moro ha sottolineato l'impegno del governo: «Desidero confermare, egli ha detto, che il programma sarà tutto realizzato con piena responsabilità e assoluta lealtà. L'opera di sviluppo, di giustizia, di libertà alla quale ci siamo accinti è un impegno d'onore per le forze politiche che la hanno data vita a questo governo, ed è tale, nella sua organicità, da dimostrare ad un tempo la capacità del partito di corrispondere alle ansie attese della nazione e la validità della collaborazione realizzata dopo un lungo e difficile periodo di preparazione e in modo così significativo e ricco di speranze».

A questo esordio, copertamente polemico nei confronti di quei gruppi della dc che sostengono la necessità di un centro-sinistra «più efficiente», Moro ha fatto seguire un appello al partito perché sostenga il governo con tutte le sue forze: «Voglio ridire in questo momento la mia fiducia nel costruttivo incontro che si è oggi realizzato e il fermo proposito, che è del governo e del partito, di appoggiare il significato e il valore, di consolidare la conquista politica e sociale che esso rappresenta, di sostenerlo con il rispetto e con la lealtà che gli italiani ci sono richiesti. Vi è dunque un compito del governo che noi assolveremo nella speranza di conquistare la fiducia del cittadino. E vi è un compito del partito, strettamente collegato al primo». Aveva così concluso il suo intervento.

Dopo il discorso, il presidente del Consiglio nazionale senatore Piconi ha rivolto un saluto al segretario politico che lasciava la sua carica dopo cinque anni e ha espresso un augurio di successo a Moro nella sua opera di governo.

Aperto il dibattito, è parso per un momento che non ci fosse alcun iscritto a parlare. In effetti, tranne il fatto acquisito delle dimissioni di Moro e della direzione e stabilito il fatto che il Consiglio doveva pervenire a delle decisioni, non c'era alcun altro punto fermo. La trattativa tra le correnti per la definizione della maggioranza politica che avrebbe eletto i nuovi dirigenti era infatti ancora in alto mare e fuori dell'aula del Consiglio si moltiplicavano i contatti tra gli esponenti dei vari gruppi.

Qualche indicazione veniva però anche dagli interventi dei consiglieri di secondo piano che si succedevano alla tribuna del Consiglio. Prendendo la parola, il moroteo Belci affermava che il problema da risolvere non è solo quello di sostenere il governo, ma soprattutto quello di chiarire in che modo la dc deve sviluppare la linea politica di centro-sinistra che è a fondamento del governo. Belci ha accennato ai contrasti che dividono le correnti di sinistra (Base e Rinnovamento) dai fanfaniani e dai dorotei, affermando che occorre impedire che vi sia una parte della dc a sinistra del governo e «maltra- versata» da destra del governo stesso. I morotei propongono quindi che alla corrispondenza della direzione del partito siano chiamati tutte le forze favorevoli al centro-sinistra (dalla sinistra ai dorotei, con l'esclusione degli Scelbini), riconoscendo così «la reale novità dell'attuale fase politica».

Se a ciò non si addicevano, ha aggiunto Belci, non ci sarebbe altra alternativa che l'immediata ricorso al Congresso (quindi mantenimento della segreteria Moro fino all'assemblea nazionale del partito).

Altri contributi politici non ce ne sono stati nella mattinata, a parte un chiarimento chiesto dall'on. Donat Cattin per affermare «che Moro si è detto d'accordo che l'adozione del sistema proporzionale per l'elezione delle cariche di partito deve essere discussa in questo Consiglio nazionale».

La seduta pomeridiana, fissata per le 17, non poteva aprirsi in orario poiché la situazione si era fatta nel pomeriggio ancora più confusa. Come si era potuto capire dall'intervento dell'on. Belci, i seguaci di Moro avevano ormai deciso di differenziare la loro posizione rispetto ai dorotei, sostenendo la necessità di un accordo per la segreteria al quale partecipassero anche le correnti di sinistra. Erano quindi necessarie nuove consultazioni fra le correnti.

Un discorso di Colombo, atteso come chiarificazione, veniva rinviato al momento. Solo alle 19.30 Colombo prendeva la parola e indicava per i dorotei i seguenti punti:

- 1) conferma della linea di centro-sinistra;
- 2) appoggio pieno e leale al governo Moro che questa linea interpreta fedelmente;
- 3) rinnovamento della dc per rendere più efficace la sua presenza nel Paese e per



Il presidente del Consiglio on. Moro, a sinistra, e l'on. Rumor durante la riunione dei dirigenti della Dc (Tel. Ansa)



Rumor durante la riunione dei dirigenti della Dc (Tel. Ansa)

meglio sostenere il governo;

4) nomina di Rumor a segretario politico come conferma della linea di centro-sinistra;

5) direzione unitaria (rappresentativa di tutte le correnti), in considerazione del fatto che questa formula si è dimostrata valida;

6) congresso a giugno; 7) metodo proporzionale per il congresso;

8) rivelazione della decisione sulla proporzionalità per i comitati provinciali e regionali.

Colombo non ha parlato della vicesegreteria, problema che tuttora divide i gruppi in trattativa. Il suo discorso è stato tuttavia approvato dai fanfaniani, mentre ha suscitato

qualche riserva nei morotei e critiche da parte dei basisti e dei sindacalisti. Questi ultimi hanno detto che il discorso di Colombo rappresenta «una perdita», ma non chiarifica il punto essenziale, che è quello di associare nella responsabilità di direzione del partito tutte le forze di centro-sinistra. Praticamente le sinistre, in accordo con i morotei, non accettano che tutto l'ufficio di segreteria sia monopolizzato dai dorotei e dai fanfaniani e chiedono di entrare nell'esecutivo.

Subito dopo il discorso di Colombo i lavori del Consiglio sono stati aggiornati a domattina.

Fausto De Luca

## Le intese e le divergenze fra le correnti della dc

(Nostra servizio particolare)

Roma, 24 gennaio.

Forse domani, e più probabilmente domenica sera, l'on. Rumor sarà eletto segretario della dc. La sua scelta è sicura, come sicuro è l'appoggio alla linea politica di centro-sinistra che il partito a grande maggioranza sceglie al Congresso di Napoli e che ora è espressa dal governo Moro.

Viva incertezza c'è invece per la questione del vice segretario (i fanfaniani si vorrebbero uno solo, ossia il loro rappresentante) e della composizione della direzione. Non si tratta di una contesa ideologica, ma di un esame delle possibilità che si aprono ai diversi gruppi di partecipare agli organismi che dirigono la vita del partito.

I dorotei (guidati da Rumor e Colombo) si sono accordati con i fanfaniani (insieme hanno la maggioranza) per eleggere Rumor segretario ed un fanfaniano vice segretario mentre il moroteo Scaglia, fino ad oggi vice di Moro, dovrebbe avere un incarico soltanto tecnico.

Gli amici del Presidente del Consiglio non sono soddisfatti dell'intesa e chiedono che la direzione continui ad essere unitaria e che i vice segretari siano due, di cui uno Scaglia.

I sindacalisti e la sinistra di «Base» entrerebbero nella direzione con i loro correnti, ma senza i «centristi» di Scelbini contrari alla nuova politica del partito.

Per trovare un compromesso si sono volti rinvii per tutta la giornata. Anche stasera, dopo che i lavori del Consiglio nazionale erano stati rinviati a domani, i rappresentanti dei gruppi, tra cui Rumor, hanno avuto scambi di idee e di proposte fra loro.

La suddivisione delle forze in seno al Consiglio nazionale della democrazia cristiana, in base alle ultime, precise informazioni, è questa: su 171 consiglieri nazionali che votano, i dorotei sono 67, i fanfaniani 40, i morotei 22, gli scelbini 16, i sindacalisti 30, i basisti 6 e gli andreettiani 1.

v. a.

## Al Senato in febbraio la riforma del bilancio

(Nostra servizio particolare)

Roma, 24 gennaio.

Il p. n. p. Brevisimo seduto oggi alla Camera e al Senato per lo svolgimento di interrogazioni, quasi tutte presentate da molto tempo e prive ormai di attualità. Del ritardo del governo nella risposta alle domande dei parlamentari si sono lamentati oggi numerosi deputati e senatori, sollecitando l'esecutivo ad una maggiore e più pronta rispondenza alle richieste della Camera.

La Camera ha poi deciso di aggiornare i suoi lavori a martedì 26. Il Senato invece li riprenderà soltanto il 4 febbraio. Non potrà così essere completata entro il 31 gennaio la procedura della legge di riforma dello Stato approvata ieri a Montecitorio.

Se la legge fosse stata approvata entro il 31, il governo avrebbe potuto liberarsi dall'impegno di presentare gli stati di previsione dei ministri entro la fine di questo mese e avrebbe proceduto a redigere, per il secondo semestre dell'anno, un bilancio di collegamento redatto in unico disegno di legge, come prevede la riforma.

Poiché la legge sarà approvata entro il 31, il governo dovrà ritirare i bilanci annuali già presentati e sostituirli entro il 31 marzo con il bilancio unico semestrale.







## Verdi e Wagner nelle lettere di Thomas Mann

Erika Mann promette la pubblicazione integrale dell'epistolario di suo padre, Thomas, fino a tutto l'anno del 1899 al 1936, e anticipa un esiguo saggio di parte, che, naturalmente, dal '33 al '45 e dal '48 al '51, riguarda Riccardo Wagner. Insieme con le inedite lettere ristampa (*Wagner und seine Zeit, Aufsätze, Betrachtungen, Briefe*, ed. S. Fischer, Francoforte sul Meno), Dolores e grandezza di Riccardo Wagner e Riccardo Wagner e l'Anello del Nibelungo, gli opuscoli basilari nella conoscenza dei pensieri manniani sulla musica, ma esclude le pagine sullo stesso argomento sparse nelle opere narrative, i *Buddenbrooks*, *Tristan*, *Wittgensteins*, *Doktor Faust* e altrove.

Come si deduce da questa scelta nella corrispondenza con Kurt Martens, Ernst Bertram, Kurt Bab, Hans Pfizner, Willi Schuh, il musicologo svizzero che Erika ha incaricato della prefazione al nuovo volume, Karl Vossler, Stefan Zweig, Agnes E. Meyer e con qualche altro, la lettura intera è molto più che un'opera di critica ed estetica del Mann, poiché tutti suoi sfoghi, repressi o attenuati nelle opere per il pubblico, si riversano in questi e aperti nella comunicazione con amici discreti e fidati.

La ripetizione, inevitabile ed oziosa, di osservazioni e di frasi, pur cagionando talvolta monotonia, accerta l'annua persistenza di pareri singoli e di convinzioni generali su particolari questioni. D'altra parte alcune contraddizioni di determinati principi e giudizi attestano quanto e come le opinioni del Mann si rinnovano nel corso di decenni per l'influenza di nuove esperienze o riflessioni.

Da parte gli accenti alla varietà nella tecnica e nei sistemi musicali dalla metà dell'Ottocento ai primi del Nove, e da parte anche le pur interessanti relazioni spirituali, filosofiche, con Schopenhauer e con Nietzsche, si vorrebbe sapere come il Mann consideri, ciò che più conta, i risultati artistici, diversissimi nella melodrammaturgia di Wagner e di uno Schönberg. Siffatto chiarimento, di carattere sostanzialmente musicale, cioè artistico, varrà a far qualificare con la desiderata esattezza la musicalità del Mann, cioè il grado della sua sensibilità, il sussidio della cultura, la raffinatezza del discernimento valutativo, osservati in una sfera soprattutto intellettuale e letteraria, oppure radicalmente critica e storica.

L'intento, duraturo e mai spento amore del teatro di Wagner consentiva al Mann di annotare, non diremmo scoperte, perché talvolta l'oggetto non era ricondotto, altri elementi di ammirazione, per esempio nel *Labregu*. Aveva scelti innumerevoli volte quella partitura, era già certo di quella partitura, ed ecco un'ulteriore edizione gli rivelava, come un filo in un tessuto, un « intrecciato *Leitmotiv* », che egli si proponeva di indicare e commentare in una speciale prefazione. Parimenti l'entusiasmo ascoltato in un'esecuzione a Basilea dei *Maestri cantori* gli suggerì, modificando l'impressione, già comunicata al Preteritorio, la laboriosa riproposizione, a però egli prevedeva di scrivere ancora molti e molti articoli sull'insuperabile tema. Sempre gli era presente « la spirituale persona di Wagner, potentemente, compiutamente indicativa nel secondo decennio ».

Pur dissentendo più d'una volta dalle concezioni wagneriane, mai ricorse ad accenti violenti, anzi, quanto quelli di Nietzsche, e nel saggio *Wagner ed il suo tempo*, 1911, sintetizzò il suo convincimento così: « In quanto all'artista potenza, Wagner è probabilmente il più gran talento in tutta la storia dell'arte, caso inusitato. Quando mai c'è ripetuta una tale fusione di geniosità e di raffinatezza, di asincronità e di sublime depravazione, di popolarità e di diabolica astuzia? Egli impersona il paradigma della vocazione conquistatrice. L'Europa succumbente al suo potere, come alla politica di Bismarck. Questa non sapeva nulla dell'arte di Wagner, ma insieme si consegnava al culmine di una romantica egemonia dello spirito tedesco. L'Anello è a mio avviso la quintessenza dell'opera d'arte ».

Altri motivi sono appena sfiorati in brevi passi. Ad Agnes E. Meyer annunciava da Pacific Palisades, California, 3 maggio del '42, d'aver letto l'epistolario di Verdi allora tradotto in tedesco da Hermann e Landshoff, e ammirava « la splendida figura del musicista di Busseto, inconcruentemente più nobile di quella del suo avversario Riccardo Wagner ». Soggiungeva: « Profondamente mi ha commosso la lettera che Verdi, colpito dalla morte di Wagner, inviò all'editore Ricordi: "Triste triste triste!"

In quella condoglianza Verdi celebrava anche il potente influsso dell'arte di Wagner nella storia dell'arte; ma l'aggettivo "potente" dovrebbe essere cancellato e sostituito dal superlativo: "potentissimo". Meraviglioso! Poiché Verdi aveva realmente sofferto per il predominio del genio straniero, e ben sapeva di esser stato disprezzato da Wagner ».

Riscrivendo dalla California alla stessa Meyer l'anno seguente, narra una visita a Schönberg. Avevano discusso soltanto di musica. E' veramente notevole quanto comprensione e pietà, anzi amore, abbia nel novatore di suoni per ciò che è vecchio, per tutto il mondo dell'armonia e perfino del Romanticismo. Poi la conversazione si volse calorosamente a Wagner, condannando le lungaggini, Schönberg stimava del tutto impossibile l'attuazione dei tagli, che Weingartner s'era permesso di fare. E come è singolare che egli non parli di *Tristan*! (Il corsivo è segnato da Mann).

Puntini di reticenza spesso interroncano o troncano il testo di questi frammenti epistolari. Poiché ciò mutua, in parecchi casi, ragionamenti contrastanti e chiuse su delicati fatti musicali o su gravi eventi politici, Hitler, la democrazia e la società tedesca, e sovente i temi s'intrecciano, conviene attendere l'integrale stampa del carteggio.

A. Della Corte

## La principessa Irene d'Olanda sposerà un nobile spagnolo produttore di vino



La principessa Irene d'Olanda, secondogenita della regina Giuliana. Ha 25 anni

## La lunga agonia di John Kennedy nel racconto dei medici che lo curarono

Sette specialisti accorsero al capezzale del Presidente - « Ci rendemmo subito conto che il caso era disperato » - Tuttavia si tentò l'impossibile: tracheotomia, respirazione artificiale meccanica, rianimazione del cuore con uno speciale apparecchio - Kennedy morì dopo mezz'ora

(Nostro servizio particolare)

Dallas, 24 gennaio. Il presidente Kennedy, entrato all'ospedale di Dallas, il 22 novembre, « in una agonia », il caso era tale fu giudicato al primo sguardo dai medici che lo esaminarono, « senza speranza ». Sette medici erano presenti nella sala del pronto intervento di emergenza al « Parkland Memorial Hospital » di Dallas, e si raccolsero per una sorta di tacito consenso a una cura di facciata, che per il giornale il *Journal of the American Medical Association* di Dallas, è un « atto di disperazione ».

La relazione tecnica dei sette medici non fornisce rivelazioni che contrastano con quanto già si sapeva: anche se essa presenta un mirabile interesse per il professionista, che per lo stesso professore per così dire, la versione « ufficiale » ed esatta del minu-

to che Kennedy trascorse prima di spirare al « Parkland Memorial Hospital », attesa con cura professionale. La relazione contiene ad esempio anche l'errore — involontario, d'altronde — dei medici del « Parkland », i quali scambiavano per un focolaio di proiettile il rovinoso squarcio che Kennedy presentava al collo.

Solo la successiva autopsia, condotta dagli esperti del « Bethesda Hospital », accertò che il foro del collo era stato prodotto dalla fuoriuscita di un corpo estraneo; non il proiettile, ma parti del cranio spazzate dal secondo colpo dell'assassino, che perforarono dall'interno la parte bassa del collo, e uscirono all'esterno dal collo di Adamo. I colpi dell'assassino colpirono Kennedy alla nuca e alla schiena, ma il foro nella schiena (prodotto dalla prima pallottola, che si arenò poi in punti non vitali e fece relativamente poca strada) non fu visto al solo autopsia. Il « Bethesda Hospital » per una ragione elementare: dato lo stato di Kennedy e l'urgenza di tentare « qualcosa » per le due ferite visibilissime — al collo e alla nuca — il paziente non fu nemmeno rivoltato sul petto. La ferita alla schiena fu vista quando lo si voltò, già morto: la videro i medici del « Parkland », anche se l'avevano scorta durante l'agonia del Presidente.

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

Il primo dei sette medici che si trovò il Presidente dimorante fu il dottor Charles J. Carro, un attimo dopo gli si affiancò il dottor Malcolm Perry, di 34 anni, non meno il raggruppamento attorno gli altri cinque medici della squadra di emergenza. Riferisce Carro, un medico residente a Dallas dalla nascita e membro, come gli altri sei, della « Southwestern Medical School », alle cui dipendenze agisce il « Parkland Memorial Hospital ».

## DISORDINE E SPERPERI NELLA SPESA PUBBLICA IN ITALIA

# Le scuole professionali sono scarse e inefficienti perché due Ministeri non riescono ad accordarsi

I dicasteri del Lavoro e della Pubblica Istruzione le vogliono ciascuno per sé; continuano a proporre dei piani diversi ed a chiedere miliardi in aperta concorrenza - Nessuno riesce a sapere quanto si spende per questa attività scolastica, dalla quale dipende il successo futuro della nostra economia - E' uno dei tanti casi, in cui lo Stato italiano disperde irrazionalmente delle risorse troppo scarse - Sono incominciati gli esperimenti per la tv a colori: non sarebbe più opportuno concentrare le spese in servizi più utili?

(Nostro servizio particolare)

Roma, gennaio. Due ministeri si contendono l'istruzione professionale: quello della Pubblica Istruzione e quello del Lavoro. Un disegno di legge che doveva regolare la materia fu presentato nel '59 al Senato, ma non ne è ancora iniziato l'esame. I funzionari del viale Trastevere e quelli di via Flaminia hanno preparato due nuovi disegni di legge, in contrasto fra loro, e persino due piani quinquennali concorrenti, gli uni chiedendo per il prossimo lustro stanziamenti di 148 miliardi, gli altri di 381 miliardi.

C'è stato un caso simile a Washington: la Marina e l'Aeronautica degli Stati Uniti si contendevano la ricerca aeronautica e spaziale, celebrando segreti e chiudendo rispettivi segretari, chiudendo denari al Congresso, mentre i missili di Cape Canaveral non partivano e i rami esploravano già le fasce di Van Allen. Quella contesa, risolta poi con il governo di McNamara, aveva per posta il volo in orbita; da noi si compete sui destini di chi a Napoli, Napoli, Palermo, dopo la scuola di-

mentare, aspira a un mestiere qualificato. Come Carlo V e Francesco I concordavano nel « voler la stessa cosa », la città di Milano, così i due ministeri in conflitto vogliono la stessa cosa, l'istruzione professionale, una classe non si divide per sé. Si direbbe quasi una disputa patrimoniale. E intanto gli alunni delle scuole dirette dall'uno e dall'altro dicastero sono appena 120 mila. Secondo le stime della Simev, nel '73 la nostra economia avrà bisogno d'un nuovo esercito di manodopera qualificata per l'industria, l'agricoltura e i servizi: altri dieci milioni di giovani addestrati. Se non li avremo, lo sviluppo del reddito nazionale sarà arrestato. In altre parole: non potremo usare la sola risorsa italiana, che non è l'abbondanza di capitali o di manodopera.

Senza una conciliazione fra i due ministeri, la spesa dello Stato è destinata alla dispersione. Eppure in quella contesa, a viale Trastevere sostengono che spetta al Ministero del Lavoro solo l'addestramento dei disoccupati, mentre il Ministero della Pubblica Istruzione ha a che fare con gli alunni delle scuole medie, dell'istituto tecnico e delle scuole professionali. Non sono sufficienti i bilanci dei due ministeri: solo una commissione parlamentare d'inchiesta, con pieni poteri, potrebbe riavvicinare i ruoli che l'istituzione vera, questa funzione sono così numerosi, da sommare anche un'indagine sommaria. Si sa per certo solo che nel 1961 il Ministero della Pubblica Istruzione ha speso 11 miliardi, quello del Lavoro 23 miliardi, più altri 33 miliardi del Fondo Isp. Non si può però dire che la spesa per la scuola di-

che abbiano superato una certa età, mentre il Ministero del Lavoro estende la propria tutela ai giovani in età scolastica, finché già per via sono 23 anni e aspira a costituire un proprio albero degli insegnanti, un corpo professionale dotato di status giuridico ed economico, un proprio ministero.

La questione è illustrata con ogni dettaglio in un libro pubblicato in questi giorni (Feltrinelli), una scuola da rinnovare, ed Comunità che è lo studio più sistematico e aggiornato fra quelli dell'apparato sulla questione dell'istruzione in Italia. « Impossibile — si legge — stabilire quanto si spenda in Italia per l'istruzione professionale. Non sono sufficienti i bilanci dei due ministeri interessati: solo una commissione parlamentare d'inchiesta, con pieni poteri, potrebbe riavvicinare i ruoli che l'istituzione vera, questa funzione sono così numerosi, da sommare anche un'indagine sommaria. Si sa per certo solo che nel 1961 il Ministero della Pubblica Istruzione ha speso 11 miliardi, quello del Lavoro 23 miliardi, più altri 33 miliardi del Fondo Isp. Non si può però dire che la spesa per la scuola di-

noscere la destinazione particolareggiata dei fondi amministrati dal Ministero del Lavoro. E' solo un nuovo esempio delle distinzioni, e se si vuole degli sperperi, che turbano la spesa pubblica. E l'istruzione professionale è il primo problema italiano, fra la crescente domanda di lavoro qualificato, l'emigrazione, la depressione meridionale e le doppie strutture economiche del paese.

Fosse almeno efficace la scuola d'obbligo fino ai 15 anni, ma già il 5,5 per cento dei ragazzi fra i sei e i dieci anni, secondo l'annuario scolastico, non frequentano la scuola. Non frequentano i corsi elementari. Gli indisciplinati sono 172 mila ogni anno: questo significa, in un decennio, quasi due milioni di nuovi analfabeti. E inoltre, fra i giovani dagli 11 ai 15 anni che dovrebbero frequentare la scuola media, l'istituzione o post-elementare, l'insoddisfazione raggiunge secondo le ultime stime il 40 per cento. In pratica, la mancata completazione dell'obbligo equivale a semianalfabetismo, almeno quando si tratta di giovani usciti dalle scuole di campagna o di certe regioni del Sud.

Gran parte dell'istruzione della scuola è dovuta alla penuria di aule, ai doppî tripli turni, e in molti luoghi l'assenza di vere sedi: basta andare a Napoli, a vedere la scuola di Portici. Il Piano, Smev, stima che nel prossimo decennio dovremmo spendere duecento miliardi solo per provvedere alle scuole primarie e secondarie, e la spesa ordinaria per la Pubblica Istruzione (350 miliardi nell'ultimo esercizio) dovrà crescere con l'interesse composto del 12 per cento l'anno.

Sono impegni immani, mentre lo Stato, già impedito dall'inflazione « strisciante », non trova copertura finanziaria per i piani di sviluppo avviati in ogni settore. Si ripropone il problema generale d'una gestione più rigorosa dell'amministrazione e delle scelte fra bisogni pubblici e privati. Si è già illustrato il contrasto fra il boom dei consumi privati e la depressione delle funzioni pubbliche, e dei servizi. Chi stabilisce in Italia la priorità dei bisogni? Chi coordina le iniziative nelle stesse sedi di governo, la spesa pubblica? Quando persino i ministeri non vanno d'accordo fra loro (come nell'istruzione professionale) può accadere ogni cosa. E infatti, accade di tutto.

Per citare solo un esempio, abbiamo più bisogno di scuola o di televisione a colori? Proprio in queste settimane è stato annunciato che la Rai, per compiere esperimenti per diffondere la televisione a colori. Ma quanta parte del reddito può andare dispersa in una simile impresa? Può la Rai medesimo incoraggiare i consumi superflui? La Rai è un monopolio parastatale, controllato dai ministeri delle Partecipazioni e delle Telecomunicazioni: uno strumento d'interesse pubblico, non di profitto.

Si addece, mentre « non esistono scuole senza secondo o terzo turno, ci si affrettano a colori. Può sembrare che si stia per un simile esperimento. Ma, a parte la prossima settimana, « l'avvertimento » dovrà essere rivolto ancor prima, non solo a chi sta per essere incriminato, ma a chi si è già gravato più sospetto, il quale potrà quindi astenersi dal parlare. Occorre inoltre ricordare che, qui, non esiste il « fermo », e l'arresto deve essere condotto subito davanti a un giudice, in sede pubblica, per il benessere della detenzione.

Queste e le altre innovazioni annunciate oggi sembrano, a prima vista, in contrasto con la necessità di combattere la crescente delinquenza, fenomeno comune a tutti i paesi. Molti, allorché domanderanno: « Chi è che non porta via, che possono fare i poliziotti inglesi con così poca libertà di manovra? ». La domanda è logica, ma ha una risposta. Le autorità britanniche sanno che, senza la fiducia e l'aiuto dei cittadini, i tutori dell'ordine debbono combattere contro difficoltà spesso insormontabili. Negli ultimi due o tre anni, la condotta di alcuni agenti ha indignato il pubblico. Si vuole adesso riparare il danno: ecco il motivo delle nuove *Judges' Rules* (dette all'Alta Corte dal supremo magistrato Lord Parker) e delle precise istruzioni subito date ai poliziotti dai loro comandi.

Mentre, da una parte, si specificano, con maggior chiarezza, le prerogative degli agenti, dall'altra si potenziano i loro mezzi di ricerca scientifica, si irrobustiscono le loro file, si formano nuove squadre « volanti » di uomini pronti e decisi. E un'altra « campagna » sul silenzio e per la televisione invita il pubblico a cooperare nelle indagini. E, infine, anche nel '64, come è probabile, porterà l'abolizione della pena capitale. Il capesato sarà lasciato per gli uccisori di un poliziotto o di una guardia carceraria.

Le *Judges' Rules* sono preordinate da alcuni « principi fondamentali ». I cittadini « hanno l'obbligo di aiutare i funzionari nella ricerca e nell'arresto dei criminali ». La autorità « non possono costringere nessuno a recarsi o a restare in una stazione di polizia contro la sua volontà, se non per arrestarlo e imputarlo formalmente ». Chiunque deve essere in grado « di qualsiasi fase delle indagini, anche se in prigione », di consultarsi con il proprio legale. Ogni dichiarazione alla polizia deve essere « volontaria ».

Le norme — ridotte da nove a sei brevi clausole — confermano premietto che un investigatore « può interrogare qualsiasi persona, sospetta o no ». (Per questi interrogatori i funzionari devono recarsi al domicilio dell'interrogato, e della custodia. Da lunedì poi il poliziotto dovrà rivolgere l'avvertimento a colui verso il quale si appuntano i suoi sospetti. La cautela dovrà essere ripetuta al momento dell'imputazione, dopo di che nessuna domanda deve essere rivolta al presunto colpevole; qualora, « in casi eccezionali », il funzionario volesse un ulteriore chiarimento, può chiederlo, ma deve farlo procedere dal rigoroso avviso. Ricorda che, nei verbali, devono apparire le precise parole dell'interrogato, le *Judges' Rules* terminano sottolineando che la polizia non può esigere da un arrestato commenti sulle dichiarazioni fatte, né altre persone sul medesimo fatto).

L'opuscolo termina con le istruzioni dei comandi ai dipendenti:

- 1) Una persona deve essere interrogata seduta e ha diritto a disastarsi, meno che con bevande alcoliche.
- 2) Un bambino deve essere sempre interrogato davanti ai genitori.
- 3) L'atto d'accusa deve essere scritto « in linguaggio facile e chiaro ».
- 4) Un detenuto in attesa di processo può telefonare al suo avvocato o agli amici.
- 5) Questi diritti del cittadino devono essere descritti sui cartelli esposti in tutti i commissariati.

m. ci.

di tecnici superiori. Per un mese intero, il Times di Londra ha pubblicato in media almeno quattro lettere al giorno su tali problemi, che sembrano secondari e remoti nel nostro paese.

La materia è degna di pubbliche discussioni, poiché l'istruzione in Europa dell'automazione travolge, o rimpiazzano, o ormai questione di anni. E sarebbe degna di essere studiata in ogni scuola, per la scuola unica (elementare e media) i russi stanziavano ogni anno una somma di rubli che equivale a duecentocinquanta miliardi di lire. In Italia continuavano a porsi due problemi: da un lato che l'amministrazione spenda meglio, dall'altro che la nazione spenda di più per i bisogni collettivi.

Alberto Ronchey

La durata dell'anno scolastico nei vari paesi del mondo

Parigi, 24 gennaio. La rivista francese *Documenta pour la classe* pubblica nel suo ultimo numero una rassegna dei sistemi e delle ore d'insegnamento nelle scuole elementari di tutto il mondo. Dall'arcipel di Reunion, che ha 130 giorni di lezioni all'anno, agli Stati in cui l'anno scolastico è più breve. Seguono la Gran Bretagna (200 giorni) e l'Italia, con 205 giorni all'anno.

Il paese che ha il primato della lunghezza dell'anno scolastico è la Germania Occidentale con una media di 233 giorni. Non ha suscitato saggistini in Italia, per esempio, il rapporto *Newcom*, che ha proposto agli inglesi di estendere l'obbligo scolastico fino all'età di 18 anni, né il rapporto Robbins, che propone di istituire in Gran Bretagna scuole di tecnologia equivalenti a « centri universitari » (sul modello del *Teknikum* russo) in grado di fornire la capacità mediale di coloro che restano fuori dal rango.

## La polizia inglese si rafforza contro la malavita

Maggiori mezzi scientifici, più uomini - I poteri degli agenti sono limitati dalla legge; ma chi uccide un « policeman » (che è sempre disarmato) finisce sulla forca

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 24 gennaio. In un opuscolo di otto paginette, la vendita da stampane per uno scellino (novanta lire) in tutte le librerie dello Stato, sono elencate e spiegate le nuove *Judges' Rules*, o « norme del giudice », che la polizia pubblica deve osservare. Cosa siano, è presto detto: sono le disposizioni che regolano la condotta della polizia prima e dopo l'arresto di un presunto colpevole. Le prime *Judges' Rules*, nove in tutto, comparvero nel 1960, ma furono modificate fra il 1912 e il 1918. Quelle divulgate oggi entreranno in vigore lunedì, come le precedenti, costituiranno una delle colonne della procedura penale britannica e del concetto stesso di giustizia.

La differenza precipua tra i vecchi e i nuovi regolamenti, in una di massima assai simile, consiste in una più severa delimitazione dei già circoscritti poteri della polizia. Fino ad oggi, il funzionario, « allorché giunto alla decisione di imputare un cittadino di un qualsiasi reato », non poteva interrogarlo oltre senza avere prima pronunciato la rituale *caution*, o « avvertimento ». Il testo era, e rimane: « Lei non ha l'obbligo di dire nulla a meno che non voglia farlo di sua volontà, ma tutto ciò che dirà sarà scritto e potrà essere usato come prova ».

A partire dalla prossima settimana, « l'avvertimento » dovrà essere rivolto ancor prima, non solo a chi sta per essere incriminato, ma a chi si è già gravato più sospetto, il quale potrà quindi astenersi dal parlare. Occorre inoltre ricordare che, qui, non esiste il « fermo », e l'arresto deve essere condotto subito davanti a un giudice, in sede pubblica, per il benessere della detenzione.

Queste e le altre innovazioni annunciate oggi sembrano, a prima vista, in contrasto con la necessità di combattere la crescente delinquenza, fenomeno comune a tutti i paesi. Molti, allorché domanderanno: « Chi è che non porta via, che possono fare i poliziotti inglesi con così poca libertà di manovra? ». La domanda è logica, ma ha una risposta. Le autorità britanniche sanno che, senza la fiducia e l'aiuto dei cittadini, i tutori dell'ordine debbono combattere contro difficoltà spesso insormontabili. Negli ultimi due o tre anni, la condotta di alcuni agenti ha indignato il pubblico. Si vuole adesso riparare il danno: ecco il motivo delle nuove *Judges' Rules* (dette all'Alta Corte dal supremo magistrato Lord Parker) e delle precise istruzioni subito date ai poliziotti dai loro comandi.

Mentre, da una parte, si specificano, con maggior chiarezza, le prerogative degli agenti, dall'altra si potenziano i loro mezzi di ricerca scientifica, si irrobustiscono le loro file, si formano nuove squadre « volanti » di uomini pronti e decisi. E un'altra « campagna » sul silenzio e per la televisione invita il pubblico a cooperare nelle indagini. E, infine, anche nel '64, come è probabile, porterà l'abolizione della pena capitale. Il capesato sarà lasciato per gli uccisori di un poliziotto o di una guardia carceraria.

La rivista francese *Documenta pour la classe* pubblica nel suo ultimo numero una rassegna dei sistemi e delle ore d'insegnamento nelle scuole elementari di tutto il mondo. Dall'arcipel di Reunion, che ha 130 giorni di lezioni all'anno, agli Stati in cui l'anno scolastico è più breve. Seguono la Gran Bretagna (200 giorni) e l'Italia, con 205 giorni all'anno.

Il paese che ha il primato della lunghezza dell'anno scolastico è la Germania Occidentale con una media di 233 giorni. Non ha suscitato saggistini in Italia, per esempio, il rapporto *Newcom*, che ha proposto agli inglesi di estendere l'obbligo scolastico fino all'età di 18 anni, né il rapporto Robbins, che propone di istituire in Gran Bretagna scuole di tecnologia equivalenti a « centri universitari » (sul modello del *Teknikum* russo) in grado di fornire la capacità mediale di coloro che restano fuori dal rango.

Alberto Ronchey

La durata dell'anno scolastico nei vari paesi del mondo

Parigi, 24 gennaio. La rivista francese *Documenta pour la classe* pubblica nel suo ultimo numero una rassegna dei sistemi e delle ore d'insegnamento nelle scuole elementari di tutto il mondo. Dall'arcipel di Reunion, che ha 130 giorni di lezioni all'anno, agli Stati in cui l'anno scolastico è più breve. Seguono la Gran Bretagna (200 giorni) e l'Italia, con 205 giorni all'anno.

Il paese che ha il primato della lunghezza dell'anno scolastico è la Germania Occidentale con una media di 233 giorni. Non ha suscitato saggistini in Italia, per esempio, il rapporto *Newcom*, che ha proposto agli inglesi di estendere l'obbligo scolastico fino all'età di 18 anni, né il rapporto Robbins, che propone di istituire in Gran Bretagna scuole di tecnologia equivalenti a « centri universitari » (sul modello del *Teknikum* russo) in grado di fornire la capacità mediale di coloro che restano fuori dal rango.

## La polizia inglese si rafforza contro la malavita

Maggiori mezzi scientifici, più uomini - I poteri degli agenti sono limitati dalla legge; ma chi uccide un « policeman » (che è sempre disarmato) finisce sulla forca

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 24 gennaio. In un opuscolo di otto paginette, la vendita da stampane per uno scellino (novanta lire) in tutte le librerie dello Stato, sono elencate e spiegate le nuove *Judges' Rules*, o « norme del giudice », che la polizia pubblica deve osservare. Cosa siano, è presto detto: sono le disposizioni che regolano la condotta della polizia prima e dopo l'arresto di un presunto colpevole. Le prime *Judges' Rules*, nove in tutto, comparvero nel 1960, ma furono modificate fra il 1912 e il 1918. Quelle divulgate oggi entreranno in vigore lunedì, come le precedenti, costituiranno una delle colonne della procedura penale britannica e del concetto stesso di giustizia.

La differenza precipua tra i vecchi e i nuovi regolamenti, in una di massima assai simile, consiste in una più severa delimitazione dei già circoscritti poteri della polizia. Fino ad oggi, il funzionario, « allorché giunto alla decisione di imputare un cittadino di un qualsiasi reato », non poteva interrogarlo oltre senza avere prima pronunciato la rituale *caution*, o « avvertimento ». Il testo era, e rimane: « Lei non ha l'obbligo di dire nulla a meno che non voglia farlo di sua volontà, ma tutto ciò che dirà sarà scritto e potrà essere usato come prova ».

A partire dalla prossima settimana, « l'avvertimento » dovrà essere rivolto ancor prima, non solo a chi sta per essere incriminato, ma a chi si è già gravato più sospetto, il quale potrà quindi astenersi dal parlare. Occorre inoltre ricordare che, qui, non esiste il « fermo », e l'arresto deve essere condotto subito davanti a un giudice, in sede pubblica, per il benessere della detenzione.

Queste e le altre innovazioni annunciate oggi sembrano, a prima vista, in contrasto con la necessità di combattere la crescente delinquenza, fenomeno comune a tutti i paesi. Molti, allorché domanderanno: « Chi è che non porta via, che possono fare i poliziotti inglesi con così poca libertà di manovra? ». La domanda è logica, ma ha una risposta. Le autorità britanniche sanno che, senza la fiducia e l'aiuto dei cittadini, i tutori dell'ordine debbono combattere contro difficoltà spesso insormontabili. Negli ultimi due o tre anni, la condotta di alcuni agenti ha indignato il pubblico. Si vuole adesso riparare il danno: ecco il motivo delle nuove *Judges' Rules* (dette all'Alta Corte dal supremo magistrato Lord Parker) e delle precise istruzioni subito date ai poliziotti dai loro comandi.

Mentre, da una parte, si specificano, con maggior chiarezza, le prerogative degli agenti, dall'altra si potenziano i loro mezzi di ricerca scientifica, si irrobustiscono le loro file, si formano nuove squadre « volanti » di uomini pronti e decisi. E un'altra « campagna » sul silenzio e per la televisione invita il pubblico a cooperare nelle indagini. E, infine, anche nel '64, come è probabile, porterà l'abolizione della pena capitale. Il capesato sarà lasciato per gli uccisori di un poliziotto o di una guardia carceraria.

Einaudi  
Gennaio 1964

Due libri di interpretazione della civiltà d'oggi:

Roberto Giammanco  
DIALOGO SULLA SOCIETÀ AMERICANA

«Saggi» pp. 286. L. 3.000.  
La società americana come paradigma della civiltà di massa nella discussione di un giovane saggista italiano.

Herbert Marcuse  
EROS E CIVILTÀ

«Saggi» pp. 231-237. L. 2.500.  
Una interpretazione psicoanalitica della società moderna. Felicità e progresso sono veramente inconciliabili? La filosofia sociale di Freud in uno dei più importanti libri americani di discussione della psicoanalisi.

Due libri sui problemi della sinistra internazionale:

COESISTENZA E RIVOLUZIONE  
«Libri bianchi» pp. 497. L. 3.000.

Documenti della disputa cino-sovietica a cura di Enrico Colliotti Pischel e Paolo Calzini.

Saverio Tutino  
GOLLISSMO E LOTTA OPERAIA

«Libri bianchi» pp. 332. L. 1.500.  
Il grande sciopero dei minatori nel '63 e le nuove prospettive della lotta di classe in Francia.

Due novità della narrativa italiana:

Lucio Mastrorilli  
IL MERIDIONALE DI VIGEVANO

«Iscritti» pp. 184. Ril. L. 1.500.  
Dopo il calceolaio di Vigevano e il maestro di Vigevano, il terzo atto della « commedia umana » di Mastrorilli: un candidato immigrato nelle maglie del miracolo economico.

Luigi Davi  
L'ARIA CHE RESPIRA

«Iscritti» pp. 271. Ril. L. 3.000.  
Uno dei rari scrittori venuti dal mondo della fabbrica, dotato di una svelta, tagliente allegria.

Due novità nella « Piccola Biblioteca Einaudi »:

Lionello Venturi  
STORIA DELLA CRITICA D'ARTE

pp. 384. L. 1.500.  
La nuova edizione di un'opera ormai classica: artisti, scrittori e pensatori d'ogni tempo dinanzi ai problemi delle arti figurative.

Paolo Sylos Labini  
OLIGOPOLIO E PROGRESSO TECNICO

pp. 244. L. 1.000.  
In una nuova edizione, l'analisi delle prospettive economiche nate dalla concentrazione industriale.

Nella « Nuova Universale Einaudi »:

Dopo la « Recherche » di Proust e i due maggiori romanzi di Stendhal:

Fëdor Dostoevskij  
DELITTO E CASTIGO

pp. 1232-637. Ril. L. 2.500.

Nella « Collezione di teatro », mentre continua la serie delle opere di Brecht con Un uomo è un uomo, e inizia quella







## La feroce sparatoria nell'agenzia del "Credito", a Torino

# Dura in ora si attendono i risultati delle indagini per l'assalto alla banca

L'azione della polizia segue due piste diverse, una probabilmente porterà a smascherare i banditi - Il lavoro coordinato delle questure di Torino, Milano e Genova si svolge in un'atmosfera febbrile - Si ricercano alcuni individui scomparsi il giorno dell'aggressione - Purtroppo parecchie testimonianze sono confuse e discordanti - Il Credito Italiano conferma la taglia di tre milioni, forse la somma sarà aumentata - Un convegno di tecnici e di bancari per il problema della sicurezza

I banditi che hanno dato l'assalto all'agenzia del Credito Italiano di piazza Rivoli a Torino, facendo un impiego in una compagnia, quest'ultima in modo gravissimo, sono ancora latitanti. La polizia sta seguendo un paio di piste che sembrano buone, e che potrebbero portare da un'altra all'altra a risultati positivi.

La polizia fa tutto quanto

ra a chi farà catturare i delinquenti. Non è improbabile che tutte le banche torinesi si uniscano per discutere i problemi connessi alla sicurezza dei loro dipendenti: in questa occasione verrebbe deciso di costituire un fondo comune per aumentare la taglia.

Il sistema dell'allarme con sirena aveva dato già in passato prove negative e il nuovo episodio di mercoledì lo ha ancora confermato. I tecnici affermano che ci sono diversi modi per segnalare in opportuna sede ciò che avviene in una banca senza che gli eventuali rapinatori ne accorgano e quindi senza metterli in condizione di perdere la testa e di sparare.

Un pulsante, avrebbe messo in azione una sirena, ma attraverso una comune linea telefonica, accendeva il segnale luminoso in un ufficio di polizia e nella sede centrale della banca. Il pulsante, collocato nascostamente col piede del cassero, può mettere in azione una radio trasmittente ad onde fisse sulla quale era sempre in ascolto la polizia: l'emissione automatica darebbe la indicazione del luogo dove è in atto la rapina e consentirebbe un tempestivo intervento.

Remo Lugli

Centinaia di lettere

«Specchio dei tempi»

Sulla rapina all'agenzia torinese del Credito Italiano abbiamo ricevuto ieri un centinaio di lettere. Tutte esprimono preoccupazione e chiedono maggior tutela da parte delle forze dell'ordine, perché il cittadino si possa sentire più sicuro. Ne riportiamo alcune.

Un impiegato scrive: «Questo gravissimo atto di banditismo è la dimostrazione che la delinquenza a Torino sta arrivando all'organizzazione e alla spavalderia estrema. Che devono fare i cittadini? Armarsi e sparare quando passano in questo caso?»

Un altro lettore: «La mia cara città è in mano alla peggior mafia. Dopo l'episodio di via Montebello (l'automobilista ucciso con un pugno da un teppista), ora l'ennesima rapina, con sempre maggior clamore, fa fare ai giornali, alle radio, alla televisione, in gran parte dei responsabili rimane impigliato. Non se ne accorgono le autorità responsabili che la situazione sta sfuggendo di mano?»

Scriva un padre di famiglia: «In merito all'invito del sindaco di collaborare con la polizia, sono assolutamente d'accordo. In questo caso, però, non si può permettere di difendere la sua auto o la sua casa o qualunque altra cosa soggetta a dei malfattori, va incontro a molteplici inconvenienti. Il fatto di piazza Rivoli, secondo proprio mentre sul giornale leggiamo che è stato dirottato la gente ad un bandito che sparò a bruciapelo su un nota ucraino torinese».

Un vecchio torinese: «Cosa facciamo? Stanno consegnando la nostra città, un tempo così pulita, così civile, così sicura, nelle mani della più spietata criminalità? Lamentiamo, «Specchio dei tempi», non parlo d'ordine, dici la cosa dobbiamo fare? Il signorino che sta succedendo è orribile: dobbiamo strapparci ad ogni costo. Un altro lettore: «È d'accordo con l'invito del sindaco al cittadino perché intervenga in difesa di chi è vittima della violenza: «In che modo può intervenire il pacifico cittadino contro il teppismo anche armato? La cittadinanza attende invece dalle autorità energiche misure di protezione, che purtroppo sono molto lente, vane, e non soltanto promesse. Ancora un grido di protesta: «Ora basta! Se in vita di un ladro, teppista, assassino della peggior specie non uno meno di quella di un onesto padre di famiglia a di uno dei nostri figli migliori, meglio tornare ai tempi dei coraggiosi pionieri del Far West ed imparare tutti a maneggiare armi da difenderci».

Concludiamo con la lettera dell'avv. Valdo Fusi, presidente dell'Ente provinciale per il turismo. Egli afferma che la rapina del Credito «ha dato un colpo di spugna alla sicurezza, ma eccelsi commenti, pena di morte, colpa del governo, la polizia non fa nulla, eccetera. Mi permetta di ricordare che rapine avvengono nella

vicine Svizzera, e in Gran Bretagna, regione addirittura del Friuli. Purtroppo non ci può essere una sei guardie per ogni Banca. Ma con un po' di buona volontà e di collaborazione della cittadinanza la situazione può migliorare».

Quest'angoscia, che potrà un giorno descriverla Giovanni Freccia sa che dal suo canto non si allentano quasi mai il padre, la mamma, il fidanzato. Li riconosce, scambia una esatta parola d'



Giovanna Freccia, la giovane impiegata colpita dai banditi, amorosamente assistita dal padre alle Molinette

## TREPIDAZIONE E ANSIE PER L'IMPIEGATA FERITA

# Era una bella ragazza felice

La sua vita è ancora appesa ad un filo, il proiettile dei banditi si è frantumato nella sua testa come una pallottola dum-dum - Un lieve miglioramento generale - Ha aperto gli occhi, ha mormorato qualche flebile parola ai genitori angosciati - Se le sue condizioni si rafforzeranno il chirurgo tenterà l'intervento decisivo

Nella stanza di piazza Rivoli il lavoro continua secondo il ritmo normale. Sono scomparsi i segni della sparatoria, ma gli impiegati conservano negli occhi e nelle anime gli effetti dell'aggressione. Gli ultimi angosciosi minuti dell'attacco, ripetono ai clienti — per la centesima volta — le fasi della rapina. Ma l'attenzione dei torinesi è di ogni persona angosciata — è rivolta in questi giorni ad un letto d'ospedale, dove una ragazza nel fiore della giovinezza lotta contro la morte. E' Giovanna Freccia. Il suo è il vero dramma, che la cittadina segue trepidamente. Lo dimostrano le centinaia di telefonate a «La Stampa» sono di sconfortati che chiedono notizie sulle condizioni della vittima, esprimono la loro angoscia e la loro speranza.

Ieri abbiamo esposto a lungo, nel reparto della Clinica neurologica dove è ricoverata la povera Giovanna. Nella camera contrassegnata dal numero 30 c'erano il direttore, prof. Bisi, il chirurgo prof. Fabbri, i loro assistenti. Al termine della visita, il prof. Bisi ci ha detto:

«Purtroppo, non possiamo ancora modificare la prognosi, che è sempre riservata. Il lieve miglioramento perdura, la nostra speranza si consolida, nonostante la giovane abbia qualche linea di febbre provocata dal trauma. La terapia è quella prevista in casi del genere: antibiotici, cortisonici, ipodermocli. Il proiettile che si è conficcato nel suo cranio dev'essere stato espulso da una rivoltella a tamburo di tipo antiquato. Era di piombo, quindi più pericoloso di quelli blindati che si adoperano nelle armi moderne. Urta contro la teca cranica e si è frantumato, trasformandosi in una specie di pallottola dum-dum. Le schegge si sono irraggiate in varie direzioni, insieme a piccoli frammenti ossei. L'esame radiografico ha già localizzato, ma prima di procedere alla rimozione il prof. Fabbri dovrà attendere un consolidamento delle condizioni generali della ragazza».

«Resta anche da accertare se le lesioni al nervo ottico avranno la conseguenza irreparabile, non si può escludere il pericolo che qualche frammento s'infetti, che ne residui un'anomalia di natura meningea o epilettica. Si tratta di eventualità imprevedibili, contro le quali la scienza è indifesa. La giusta attesa, ripeto, giustifica un cauto ottimismo. Una prognosi meno incerta potremo emetterla domenica o lunedì. Ci auguriamo che il responso sia tale da strappare alla morte l'innocente vittima della tragedia e da fugare l'angoscia dei suoi familiari».

Quest'angoscia, che potrà un giorno descriverla Giovanni Freccia sa che dal suo canto non si allentano quasi mai il padre, la mamma, il fidanzato. Li riconosce, scambia una esatta parola d'

«Lui è una suora, vero? Me ne accorgo dalla sua ombra...» Giovanna Freccia non ricorda nulla, invece, dell'assalto alla banca. Il trauma le ha bloccato la memoria: è un bene — spiegano i medici curanti — perché evita gli incubi della paura senza, delle più spietate punte, degli spari.

«E' l'unica nostra gioia, lo scopo della nostra vita — sospira la mamma, che lei tre notti veglia la sua creatura ed ha il volto diafano e stanco».

Quando Giovanna è nata, mio marito era in Russia, radio-telegrafista nell'Armia. Non sa nemmeno lui com'è riuscito a salvarsi dagli agguati, del freddo, dalla stappa. Doveva proprio capitare alla nostra unica figlia, un destino così atroce?».

Il padre e il fidanzato appaiono in silenzio, con un'emozione lei — Carlo Acquisti, 22

anni —, nasce la tenerezza, l'affetto che si consacrerà nel matrimonio. Non sono ancora fidanzati ufficialmente, ma è come se lo fossero. Le due famiglie si conoscono, sono contenti che i due giovani si vedano piano bene. Carlo e Giovanna alla domenica vanno in montagna con altri coetanei, tornano a casa con gli occhi ridotti. Lui va ad aspettare davanti alla banca, ogni sera. Fanno progetti, la vita è bella.

Era bella fino a mercoledì mattina, quando i banditi hanno preso i suoi sogni di Giovanna e di Carlo un sipario di angoscia. In pochi attimi — quanti bastano per premere il grilletto d'una pistola — tutto è crollato. I criminali hanno soltanto rubato un po' di denaro e messo in pericolo l'esistenza di chi si trovava sotto la mira delle loro armi.

Giovanna è stata colpita nella discesa, e avrebbe fatto leva su rimangono, per vedere di farsi ottenere la libertà condizionata.

«Ora leggo sui giornali che

«Non ci fu nessuna azione legale per la pubblicazione del libro perché venì a conoscenza della cosa in ritardo. Ci muovemmo però, lo si può dire, quando si cominciò a parlare della riduzione in film della nostra storia. Il libro, in fondo, resta limitato ad una cerchia ristretta e ben determinata di persone, anche se ottiene successo. Il film, al contrario, avrebbe portato dinanzi agli occhi di tutti persone e fatti della nostra vita. Era giusto che ci ribellassimo».

«Non ci fu nessuna azione legale per la pubblicazione del libro perché venì a conoscenza della cosa in ritardo. Ci muovemmo però, lo si può dire, quando si cominciò a parlare della riduzione in film della nostra storia. Il libro, in fondo, resta limitato ad una cerchia ristretta e ben determinata di persone, anche se ottiene successo. Il film, al contrario, avrebbe portato dinanzi agli occhi di tutti persone e fatti della nostra vita. Era giusto che ci ribellassimo».

«Non ci fu nessuna azione legale per la pubblicazione del libro perché venì a conoscenza della cosa in ritardo. Ci muovemmo però, lo si può dire, quando si cominciò a parlare della riduzione in film della nostra storia. Il libro, in fondo, resta limitato ad una cerchia ristretta e ben determinata di persone, anche se ottiene successo. Il film, al contrario, avrebbe portato dinanzi agli occhi di tutti persone e fatti della nostra vita. Era giusto che ci ribellassimo».

«Non ci fu nessuna azione legale per la pubblicazione del libro perché venì a conoscenza della cosa in ritardo. Ci muovemmo però, lo si può dire, quando si cominciò a parlare della riduzione in film della nostra storia. Il libro, in fondo, resta limitato ad una cerchia ristretta e ben determinata di persone, anche se ottiene successo. Il film, al contrario, avrebbe portato dinanzi agli occhi di tutti persone e fatti della nostra vita. Era giusto che ci ribellassimo».

## Dopo la sospensione del film a tre ore dalla "prima"

# Proiettato "La ragazza di Bube", in attesa d'un nuovo giudizio

Il pretore intende esaminare con più attenzione il problema

(Dal nostro corrispondente)

Pirella, 24 gennaio.

La vicenda del film «La ragazza di Bube», bloccata ieri tre ore prima della serata di gala per un'ordinanza del pretore, su richiesta degli avvocati Filastò e Paoli nell'interesse dei protagonisti della vicenda, si è conclusa oggi con una specie di armistizio. La proiezione della pellicola è stata autorizzata, fino a che non sarà emessa una nuova sentenza.

Il pretore aveva convocato per le 17 nel suo ufficio le parti in causa, e stasera tutti erano presenti. La discussione è risultata abbastanza lunga e controversa. L'avv. Paoli, per Renato Claudi (il partigiano «Bube») e sua moglie, ha sostenuto che tanto il libro quanto il film raccontano episodi reali della vita dei coniugi Claudi. Il fatto che il film venga proiettato in settanta città da tre giorni potrebbe giustificare una denuncia per diffamazione, non tutte le conseguenze del caso.

L'avv. Paoli hanno replicato gli avvocati Canepa, per l'Associazione generale italiana dello spettacolo, Fazzolari e Pirella per il produttore Cristallini e la casa distributrice. Essi hanno sostenuto che «Bube» è una fiction non protetta da diritti d'autore, e che i film, che fra l'altro non hanno ancora visto. La vicenda è stata tutta portata su un piano romantico, soprattutto in quegli episodi che nel libro di Canepa, appaiono particolarmente crudeli.

La lunga discussione si è conclusa infine con un compromesso: il pretore, ascoltate le parti, ha emesso una ordinanza in base alla quale il film può essere proiettato al cinema Odeon fin da stasera. Il termine restante la licenza dei coniugi Claudi — in attesa di un esultante ed approfondito esame della questione, che verrà effettuato nel corso di una prossima udienza fissata per il 6 febbraio.

Nello studio dell'avv. Filastò stamattina era un andirivieni di gente che voleva vedere e parlare con Neda Claudi, la moglie di «Bube», giunta in città dalla natia Pontassieve per parlare con i suoi legali. La donna non ha detto molto: si è limitata ad affermare che la linea di condotta fin qui seguita, è a ripetere che nel romanzo di Canepa il padre proprio di lei e di suo marito.

Poco dopo mezzogiorno è arrivato nello studio del legale anche Renato Claudi, l'ex partigiano «Bube», e «Baffo», diventato poi «Bube» nel libro. Ha detto di non essere stato sorpreso dalla sospensione del film, ottenuto dai suoi avvocati, perché gli era stata resa nota la loro intenzione di promuovere un'azione risolutiva.

Renato Claudi ha poi raccontato come ebbe inizio la vicenda, che via via si è ingrandita per sfociare infine nell'attuale questione giudiziaria. «Quando volò il libro di Canepa, non ne sapemmo niente. Dopo che «La ragazza di Bube» ebbe vinto il Premio Strega, io e mia moglie andammo a scrivere venne a trovarci me e mia moglie e ci mandò anche un regalo. In una visita al carcere di San Giminignano, dove mi trovavo rinchiuso, mi disse che per il suo libro si era ispirato alla mia vicenda e che avrebbe fatto leva su rimangono, per vedere di farsi ottenere la libertà condizionata».

«Ora leggo sui giornali che

(Canepa, così come il regista

«Non ci fu nessuna azione legale per la pubblicazione del libro perché venì a conoscenza della cosa in ritardo. Ci muovemmo però, lo si può dire, quando si cominciò a parlare della riduzione in film della nostra storia. Il libro, in fondo, resta limitato ad una cerchia ristretta e ben determinata di persone, anche se ottiene successo. Il film, al contrario, avrebbe portato dinanzi agli occhi di tutti persone e fatti della nostra vita. Era giusto che ci ribellassimo».

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

l. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-

vemmo però, lo si può dire, quando

si cominciò a parlare della riduzione

in film della nostra storia. Il libro,

in fondo, resta limitato ad una

cerchia ristretta e ben determinata

di persone, anche se ottiene suc-

cesso. Il film, al contrario, avrebbe

portato dinanzi agli occhi di tutti

persone e fatti della nostra vita. Era

giusto che ci ribellassimo».

g. c.

«Non ci fu nessuna azione

legale per la pubblicazione del

libro perché venì a conoscenza

della cosa in ritardo. Ci muo-







# CRONACHE PER LE DONNE

La "condizione femminile" - nel nostro Paese - è cambiata negli ultimi vent'anni

## Quante sono le donne che lavorano negli uffici, negozi e fabbriche

Cinque milioni e mezzo, di fronte a 14 milioni e 600 mila uomini - Nelle maggiori città del Nord l'economia industriale ha assorbito la manodopera disponibile - Trasferimenti dalle campagne, perché le ragazze non vogliono sposare i contadini - La parità salariale è quasi raggiunta - Le giovani con un titolo di studio si rivolgono di preferenza all'insegnamento

« Nel nostro Stato la donna non deve contare; essa deve ubbidire; è analitica, non sintetica »: « questo detto perentorio era, come tanti altri rimasti tristemente famosi, una scempiaggine ma esprimeva bene una realtà di oppressione ». La citazione ed il lapidario commento sono di Alessandro Galante Garrone; il memoriale detto, registrato da Ludwig, è di Benito Mussolini.

Cop la « filosofia » del duce, s'intonava naturalmente e puntualmente la posizione sociale e il trattamento economico della donna in periodo fascista. Nel 1929 una lavoratrice del settore metalmeccanico guadagnava sensibilmente meno di un lavoratore anche di categoria inferiore; il salario di un manovale comune era di novanta lire alla settimana, quello di un'operaia addetta alle macchine era di sessantotto.

Nel dopoguerra sono rimasti in pochi a credere nelle vecchie faccende dogmatiche, tutti hanno accettato il principio che il grado di civiltà di un popolo dipende da quello d'emancipazione della donna. Al secolo l'unico riconoscimento hanno però fatto seguito solo con molta fatica i provvedimenti concreti: c'è voluta la Costituzione italiana, la Organizzazione Internazionale del Lavoro e la Comunità Economica Europea e quasi una ventina di anni per raggiungere da noi la parità salariale tra i lavoratori dei due sessi. Ci sta arrivando anche il settore commerciale dove fra pochi giorni — il 1° febbraio — verrà unificata la contingenza fra pochi mesi — il 1° luglio — il salario.

In tutti questi anni l'offerta e la richiesta di mano d'opera femminile sono state frenate dalle disponibilità di una massa enorme di disoccupati e dalla naturale prevalenza maschile nella lotta per la conquista di un posto qualsiasi. Migliorata ora notevolmente la situazione del nostro mercato del lavoro, le donne danno l'impressione di premere alla pari per fare e guadagnare: o per mantenere se stesse o per contribuire al giorno in giorno più oneroso bilancio familiare o semplicemente per un desiderio di libertà e di indipendenza.

Molti di questi motivi in verità si mostravano validi, almeno in certe zone d'Italia, anche un secolo addietro. Il censimento professionale ed industriale della città di Torino raccolto nel 1881 e pubblicato nel 1883 dalla Commissione nominata dal sindaco (leggo nello studio della dott. Bianca Rosa in « Aspetti dell'attività femminile in Piemonte ecc. ») è sorprendente: sui duecentomila abitanti di allora, le donne erano meno di centomila e di queste più della metà lavoravano (le altre venivano definite dal critico censore « parassite dell'uomo, locche e nell'ordine sociale com'è attualmente costituito »).

Le attività, la citazione mi sembra curiosa, erano così distribuite:

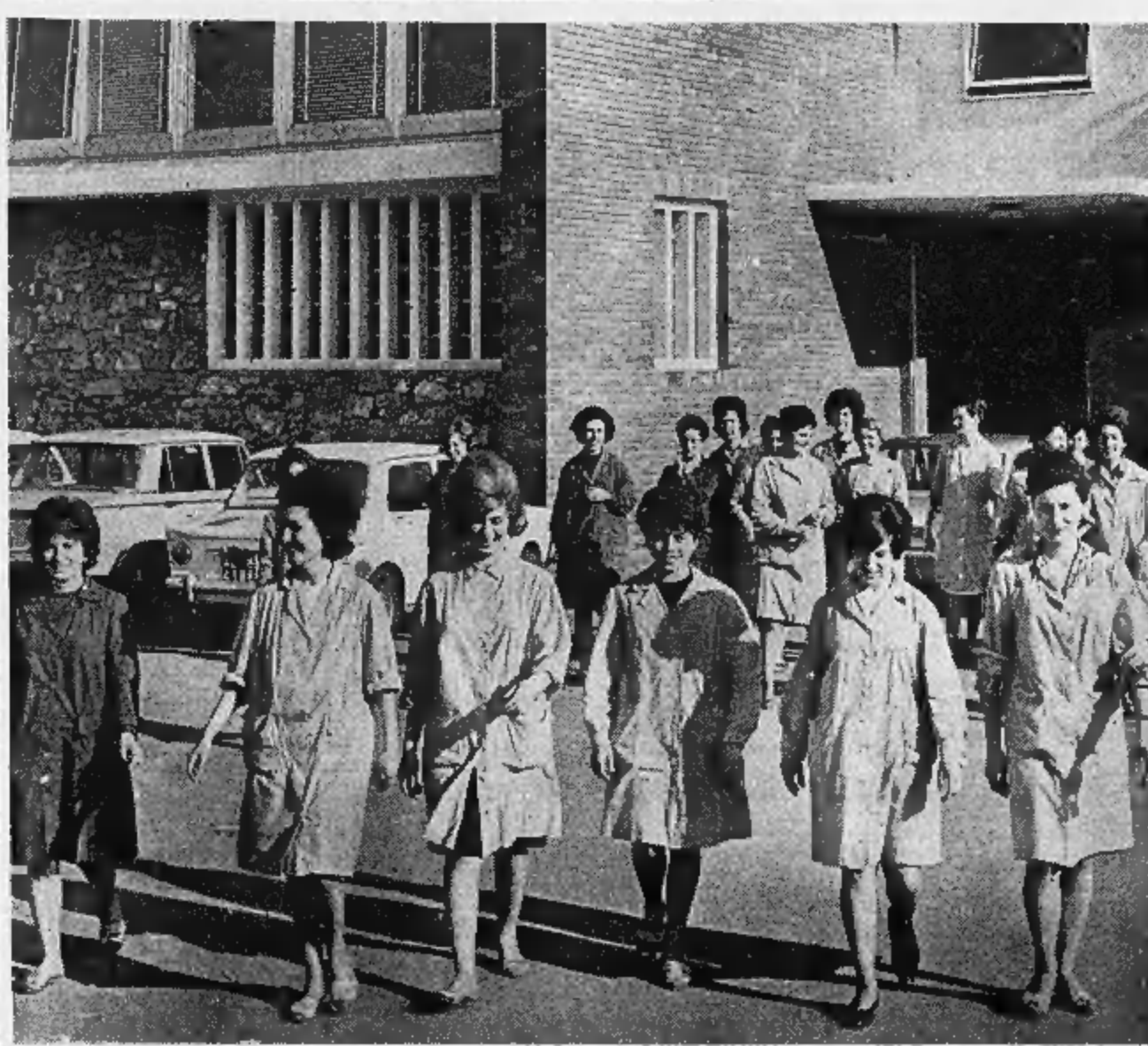
- professioni ed industrie 23.473 (contro 35.873 uomini);
- domestici, guatterri, cuochi 11.925;
- attive per sola intelligenza comprese le studentesse 9020;
- per solo commercio 2517;
- alla Manifattura Tabacchi 1874;
- varie industrie, prodotti chimici, saponi, candele, zolfanelli 884;
- braccianti e facchini 420;
- taglialegne e venditrici di combustibili 73.

La donna torinese e piemontese poteva accudire serenamente alla casa ed ai figli: il 50 % lavorava, ufficialmente, per vivere. Ad un secolo di distanza, il rapporto non sembra sostanzialmente mutato.

Nel 1982, tra le « forze di lavoro occupate » in tutta l'Italia, i maschi erano 14 milioni e 600.000, le femmine 5 milioni e 419.000: una donna all'incirca ogni tre uomini. Questi cinque milioni e mezzo di lavoratrici erano così divise nei settori principali: 1 milione e 800 mila nell'industria, 1 milione e 600.000 nell'agricoltura, 850.000 nel commercio, 700 mila nei servizi (il resto in attività minori). Oggi è probabile che l'industria ed il commercio si siano avvicinate, rispettivamente, a due e ad un milione sottraendo unità lavorative all'agricoltura. Non solo infatti continua l'esodo generale dalle campagne ma notoriamente alla testa della fuga contadina sono le donne e soprattutto le giovani che non vogliono saperne di matrimoni, famiglie, vite nei campi. Nel solo 1961 avrebbe lasciato la terra il 7 % dei contadini ed il 12,8 % delle contadine.

Per quanto più numerose degli stessi uomini, anche le nuove arrivate trovano tuttora facilmente occupazione, almeno nel « triangolo industriale ». A Torino, e cioè nella città dal più massiccio afflusso di immigrati da ogni parte d'Italia, due elaborazioni Istat (novembre '61, ottobre '62) dimostrano come nella sua vigorosa espansione l'economia locale abbia praticamente assorbito tutta la mano d'opera femminile disponibile. Nel corso di quell'anno, infatti, i disoccupati si sono ridotti della metà, da diecimila a cinquemila, ma le disoccupate di tre quarti, da quattromila a mille; ed anche tra i giovani in attesa di primo impiego, mentre i maschi sono lievemente aumentati da due a tremila, le donne sono diminuite da quattromila a mille.

Anche a Torino il rapporto tra lavoratori e lavoratrici è analogo a quello nazionale: 333.000 contro 123 mila. Ci sono naturalmente i tradizionali settori dove la proporzione si capovolge: il tessile con 22.000 operai contro 11.000 operai, o l'abbigliamento con 4000 donne e 2000 uomini. Ma il grosso (sessanta per cento) della mano d'opera locale è concentrato nell'industria metalmeccanica dove le lavoratrici femminili non possono logicamente trovare troppa occupazione. Così, nelle aziende aderenti all'Anima, le donne sono solo



Ragazze all'uscita da uno stabilimento tessile: 33 mila dipendenti del cotonificio, 22 mila sono donne (L. Moiso)

il 6-7 % tra gli operai: 12.000 su 180.000 — mentre tra gli impiegati sono quasi la metà: novemila su ventimila.

Alla Fiat, date le particolari caratteristiche produttive del massimo complesso industriale italiano, le percentuali femminili sono minori. Il numero delle operai è rimasto stabile in assoluto ma dato il continuo incremento delle maestranze maschili si è oggi ridotto a circa un terzo per cento. Tra gli impiegati, il rapporto donne-uomini torna ad essere di un terzo approssimativamente. Un dieci per cento delle donne è addetto ai più modesti lavori di ufficio, il grosso è in II e in III categoria, il 15 % in I, diverse sono dirigenti.

Sia alla Fiat che nelle altre industrie non sembra che la domanda-offerta personale femminile abbia subito particolari variazioni negli ultimi tempi. Come in qualsiasi altro settore, l'età media delle donne occupate è più bassa di quella dei colleghi: secondo un'inchiesta della Camera di Commercio torinese, più del 65 % dei maschi è tra i ventuno ed i quarantuno anni mentre in campo femminile la stessa percentuale è circoscritta tra i ventuno ed i trenta-

quattro anni. Il motivo è chiaro e noto: ancor oggi, man mano che si sposano, hanno figli o pensano di poter rinunciare al vantaggio economico, non poche lasciano il lavoro e stanno a casa.

In un altro importante settore, la mano d'opera femminile è predominante e la richiesta delle aziende supera la disponibilità: quella commerciale. Le impiegate del ramo sono almeno il doppio degli uomini (a Torino, ventimila su trentamila, in gran parte venditrici). Sento dai dirigenti dell'associazione di categoria che la ricerca di personale qualsiasi era fino a ieri « disperata » e che ancora oggi, nonostante un certo rallentamento negli affari, è sempre molto difficile trovare dipendenti con un minimo di preparazione.

Il motivo non può essere di carattere economico, sostengono gli stessi dirigenti nell'indicare il minimo di stipendio per le commesse in sessantaseimila lire (ed in settantamila entro luglio con la parificazione salariale). In realtà nemmeno alle donne piace più stare in negozio a vendere, e se devono svolgere lavoro d'ufficio preferiscono le aziende grosse o gli enti pubblici. Anche le immigrate di recente arrivo si permettono il lusso di evitare un posto dietro il banco di un negozio? Ammettono, almeno con sincerità, i commercianti che per vendere sono loro a ritenere preferibile se non indispensabile personale « non di fuori » (a Milano, sembra, questo atteggiamento sarebbe già stato superato).

Una situazione di fatto analoga al commercio è quella dell'artigianato. In certi campi — maglieria, biancheria, vestiario — le donne sono ovviamente la totalità ma complessivamente il loro numero si è ridotto al venti per cento (in Piemonte, su centomila addetti, il ventiquattro per cento circa). Le cifre in questo campo sono per forza di cose piuttosto vaghe così come oscure appaiono le prospettive in tutto il settore dell'artigianato che logicamente non può non soffrire per la crescente industrializzazione del paese.

Tornando al panorama generale, è certo che i prossimi anni vedranno un numero sempre più alto di donne accanto agli uomini nei posti di lavoro. Ma non in tutti i posti di lavoro: più che il « forte », il « debole » nell'inserirsi come

forza attiva, dimostra di voler scegliere: fugge più rapidamente dalle campagne, ignora le officine, ama poco i negozi, predilige gli uffici sicuri; e se ha il titolo di studio necessario, si fa largo prepotentemente in certi settori importanti come quello tipico — del qua-

le converrà far cenno — della scuola. Sarà « analitica, non sintetica » — per rifarsi alla scempiaggine iniziale — ma certo la donna anche in Italia ha sempre meno l'intenzione di continuare « a non contar nulla, ad obbedire e basta ».

La vita matrimoniale degli italiani appare improntata ad un modo di pensare ormai superato, antichissimo; pur avendo condiviso negli ultimi cinquant'anni le stesse travagliate vicende di tutta l'Europa e subito la stessa rapida evoluzione sociale e morale, l'italiano, diversamente dagli altri popoli, ha conservato immutati i principi tradizionali che regolavano la società ed i costumi nei secoli passati.

Per quanto si riferisce al matrimonio, la grande massa della popolazione non vuol saperne della cosiddetta parità dei sessi, che è vista come qualcosa di pericoloso e contrario agli istinti più sani. Anche dove, come nelle grandi città e nei centri industriali, questa progressiva parificazione non può essere evitata perché così esistono le moderne necessità economiche, la si accetta quasi per forza, con molte riserve, anche da parte delle stesse donne. Si vedono ad ogni momento ragazze che si sposano pensando di continuare a lavorare ancora qualche anno, ma che appena appena possono si affrettano a smettere perché giudicano che il loro solo ed esclusivo compito è quello di avere bambini.

Non esiste un italiano, di qualsiasi classe sociale, che non senta fortissimo l'orgoglio di essere « lui solo » a mantenere la famiglia, e non ritenga ciò più che giusto. Così come non c'è italiano che più o meno inconsciamente non consideri una « macchina » il fatto di essere senza figli.

Questa esigenza, sentita tanto imperiosamente, ed

che il bisogno di una profonda comunione e intimità spirituale fra i coniugi possi assolutamente in secondo piano. Ciò non significa che questa comprensione reciproca non esista; ma porta a mettere straordinariamente in rilievo, nella vita di ogni giorno, la differenza fisica e psichica fra uomo e donna.

In nessun altro paese, credo nemmeno in Spagna, le donne parlano così spesso e quasi con civetteria del loro disturbo a malleseri fisici anche in presenza di uomini. Possono farlo, sono il « sesso debole » ed è loro privilegio ricordarlo continuamente. All'uomo naturalmente spetta rispondere agli incessanti « stato male » e « sono stanca » con il più amorevole e preoccupato riguardo.

C'è una via per i mariti, come per i figli — che già da piccoli vengono abituati a vedere nella madre la persona che, in tutto l'altro sesso, deve venir più rispettata. Ma se si ha occasione di sentire degli uomini parlare della loro moglie a sfianchezza, si resta ogni volta stupiti di quanto l'aspetto della fragilità femminile domini ogni discorso. Non in modo scurrile o grassioso, ma con una commovente e simpatica mescolanza di senso di superiorità maschile, tenera comprensione e persino un certo compiacimento per ogni segno di debolezza e « femminilità » da parte della donna.

Da questa antichissima abitudine degli uomini di vedere nella donna soprattutto lo « strumento » per la procreazione, deriva anche il costume, per noi nordici veramente stupefacente, di scambiarsi complimenti sulla bellezza, il fascino, l'eleganza della moglie (di rado l'intelligenza), di felicitarsi con il marito per il beato « possesso », di ricordare ai due coniugi che « bella coppia » fanno.

Ma esiste l'altro aspetto

## Spetta agli Stati Uniti il primato dei divorzi

Su 1000 abitanti, nel 1959 hanno rotto il vincolo matrimoniale 2,24 - Ma le statistiche non dicono tutto - L'anno più pericoloso, il settimo dopo le nozze

Un articolo dell'illustre magistrato dott. Emilio Germa pubblicato da La Stampa del 28 novembre u.s. mi spinge a parlare di alcuni aspetti del divorzio in base al vastissimo materiale sociologico-statistico che ho sotto l'occhio e che servirebbe per riempire decine e centinaia di pagine.

Il grande valore della statistica, in temi delicati e scottanti come questo, è chissà, riporta i risultati obiettivi derivanti da indagini numeriche nelle quali i preconcetti si compensano, i casi individuali divergono in un unico collettivo, le diversità di religione, di razza, di costumi, si fondono.

Esistono, in primo luogo, alcuni problemi di metodologia. Come si misura la quantità di divorzi che si verificano in uno Stato? Evidentemente occorrerebbe seguire, uno per uno, i matrimoni e vedere qual che essi succedono fino a che si estinguono per morte di uno dei coniugi, per separazione, per divorzio o per altre cause (abbandono del tetto coniugale ecc.). Per i matrimoni oggi celebrati si avrebbe la risposta tra altre sessant'anni, quando tutti fossero estinti, e noi sapremmo appena ora come siano andati a finire quelli dei nostri nonni. Bisogna, perciò, trovare un sistema approssimato per giungere allo stesso risultato, cercando di calcolare il numero di matrimoni celebrati in passato, dai quali derivano i divorzi dichiarati in un certo anno; e ciò si fa, il solito, negli studi scientifici sul tema in questione. Oppure si succedono accortamenti, come normalmente si accortano le pubblicazioni ufficiali, del numero di divorzi ogni mille abitanti, in ciascun anno e in ogni paese.

Se si passa, però, a raffronti tra Stati o Stato e mondo, l'altra difficoltà che c'è il divorzio? In genere, esso è definito come lo scioglimento di un matrimonio accordato da un tribunale a seguito di una procedura legale, attraverso una decisione che la-

zela i libri gli interessati di risposarsi. Tale definizione vale per i paesi che potremmo chiamare di tipo « occidentale »; ma, ad esempio, l'Egitto ha tre tipi di divorzio (revocabile, sospensione del matrimonio, definitivo); né molto interessa il fatto che uno si possa risposare o meno, da quel che può prendere quattro mogli. Nei dati statistici, gli annullamenti, le separazioni, i legami, i semplici « ripudi », spesso sono mescolati ai veri divorzi e perciò i dati su di essi non sempre sono omogenei.

Premessa queste osservazioni, tra i grandi paesi di tipo occidentale, il massimo dei divorzi spetta agli Stati Uniti d'America con 2,24 ogni 1000 abitanti (1959); precede Berlino Est con 2,09; seguono Berlino Ovest con 2,04 e la Romania con 2,01 (nel 1959). Non si creda che nei paesi musulmani il divorzio sia un fatto di ordinaria amministrazione: nell'Iran esso tocca l'1,25 per mille; nella Giordania l'1,08; nella Repubblica Araba Unita il 2,43; in Turchia lo 0,75; tra i musulmani d'Algeria lo 0,90, ecc. ecc. Il divorzio e la poligamia sono fenomeni economici e non demografici: se li possono concedere i pochi ricchi, perché, quasi ovunque, chi lascia una moglie deve continuare a mantenerla e non poco costa il mantenimento parascelico.

Nel grande paese europeo le cifre dei divorzi sono bassissime: Inghilterra 0,51; Scozia 0,34; Irlanda del Nord 0,07; Francia 0,51; Repubblica federale tedesca 0,53. Cifre di ben poco superiori si riscontrano nei paesi comunisti (i dati riportati si riferiscono al 1959): Russia 1,3; Cecoslovacchia 1,12; Germania Orientale 1,38; Ungheria 1,66; Jugoslavia 1,18.

Il divorzio, dunque, risente scarsamente di differenze religiose od ideologiche, perché, come si diceva, non costituisce un fenomeno di massa, ma è riservato alla limitatissima quota di coloro che di-

pongono di larghi mezzi economici.

Per quanto si riferisce alle variazioni nel tempo del divorzio stesso, posso citare alcuni dati per paesi per i quali si può risalire molto indietro (il primo dato è quello del 1900, il secondo del 1950): Australia 0,10-0,85; Austria 0,01-1,13; Belgio 0,11-0,50; Canada 0,10 (nel 1935)-0,39; Danimarca 0,17-1,42; Inghilterra e Galles 0,02-0,45; Francia 0,25-0,61; Germania 0,15-0,83 (Germania Occid.); Ungheria 0,11-1,68; Giappone 1,43-0,74; Olanda 0,10-0,49; Nuova Zelanda 0,13-0,68; Portogallo 0,12-0,08; Svezia 0,08-1,29; Svizzera 0,32-0,59; Stati Uniti d'America 0,73-2,24; Russia 2,81 (nel 1928)-1,3. Il fenomeno si sta ovunque estendendo; questo, come osserva il dott. Germa, è il suo principale pericolo. Le tre eccezioni costituite dal Giappone, dalla Russia e dal Portogallo, confermano la regola, in quanto esistono particolari ragioni per la diminuzione dei divorzi in tutti e tre gli Stati in questione.

L'unico paese al mondo nel quale il divorzio abbia larghissima presa sono gli Stati Uniti e questo conferma come esso non sia un fenomeno demografico, ma un fenomeno economico, frutto di una mentalità che si forma quando la ricchezza e il modo di pensare della massa della popolazione raggiungono e superano un certo livello di mezzi materiali e di cultura. Del divorzio negli Stati Uniti non si può parlare in queste brevi note; esso meriterebbe una trattazione a parte di più ampio respiro, prendendo in considerazione le vastissime indagini che furono condotte per determinarne le cause, le modalità, le conseguenze. Secondo i sociologi americani, nella maggior parte delle popolazioni del mondo, chi si sposa ritiene che il suo matrimonio durerà tutta la vita e chi avrà prole; in America chi si sposa sa che la durata del matrimonio dipenderà dalla personalità, dal valore e dall'atteggiamento dei coniugi, essendo il matrimonio stesso soltanto un mezzo per raggiungere la felicità, nessun interombrabile se non si riesce a raggiungerla. Ciò spiega l'alta frequenza dei divorzi nella repubblica stellata; ma sarebbe interessante il poter parlare delle cause e delle circostanze che hanno generato questa nuova forma mentis americana.

Per concludere, ricorderò che gli studi dell'Henry, relativi alla Francia, dimostrano come l'anno più pericoloso per i divorzi sia il settimo dalla celebrazione del matrimonio e che indagini americane attribuiscono molti fallimenti matrimoniali alla convivenza con i suoceri; in particolare con la madre del marito.

Per concludere, ricorderò che gli studi dell'Henry, relativi alla Francia, dimostrano come l'anno più pericoloso per i divorzi sia il settimo dalla celebrazione del matrimonio e che indagini americane attribuiscono molti fallimenti matrimoniali alla convivenza con i suoceri; in particolare con la madre del marito.

### COME CI VEDONO GLI STRANIERI

## Mogli e mariti italiani

L'uomo guarda la sua compagna con un senso di superiorità e di protezione, lei risponde pensando soltanto ai figli e alla casa. E lascia al marito un po' di libertà...

Riprendiamo dal sommario l'articolo di Hedda Westenberger dal titolo « Il matrimonio in Italia ». Pur senza condire tutti i giudizi, a volte piuttosto caustici, dell'autrice, riteniamo interessante riferire ciò che all'estero pensano di noi.

La vita matrimoniale degli italiani appare improntata ad un modo di pensare ormai superato, antichissimo; pur avendo condiviso negli ultimi cinquant'anni le stesse travagliate vicende di tutta l'Europa e subito la stessa rapida evoluzione sociale e morale, l'italiano, diversamente dagli altri popoli, ha conservato immutati i principi tradizionali che regolavano la società ed i costumi nei secoli passati.

Per quanto si riferisce al matrimonio, la grande massa della popolazione non vuol saperne della cosiddetta parità dei sessi, che è vista come qualcosa di pericoloso e contrario agli istinti più sani. Anche dove, come nelle grandi città e nei centri industriali, questa progressiva parificazione non può essere evitata perché così esistono le moderne necessità economiche, la si accetta quasi per forza, con molte riserve, anche da parte delle stesse donne. Si vedono ad ogni momento ragazze che si sposano pensando di continuare a lavorare ancora qualche anno, ma che appena appena possono si affrettano a smettere perché giudicano che il loro solo ed esclusivo compito è quello di avere bambini.

Non esiste un italiano, di qualsiasi classe sociale, che non senta fortissimo l'orgoglio di essere « lui solo » a mantenere la famiglia, e non ritenga ciò più che giusto. Così come non c'è italiano che più o meno inconsciamente non consideri una « macchina » il fatto di essere senza figli.

Questa esigenza, sentita tanto imperiosamente, ed

che il bisogno di una profonda comunione e intimità spirituale fra i coniugi possi assolutamente in secondo piano. Ciò non significa che questa comprensione reciproca non esista; ma porta a mettere straordinariamente in rilievo, nella vita di ogni giorno, la differenza fisica e psichica fra uomo e donna.

In nessun altro paese, credo nemmeno in Spagna, le donne parlano così spesso e quasi con civetteria del loro disturbo a malleseri fisici anche in presenza di uomini. Possono farlo, sono il « sesso debole » ed è loro privilegio ricordarlo continuamente. All'uomo naturalmente spetta rispondere agli incessanti « stato male » e « sono stanca » con il più amorevole e preoccupato riguardo.

C'è una via per i mariti, come per i figli — che già da piccoli vengono abituati a vedere nella madre la persona che, in tutto l'altro sesso, deve venir più rispettata. Ma se si ha occasione di sentire degli uomini parlare della loro moglie a sfianchezza, si resta ogni volta stupiti di quanto l'aspetto della fragilità femminile domini ogni discorso. Non in modo scurrile o grassioso, ma con una commovente e simpatica mescolanza di senso di superiorità maschile, tenera comprensione e persino un certo compiacimento per ogni segno di debolezza e « femminilità » da parte della donna.

Questa esigenza, sentita tanto imperiosamente, ed

che il bisogno di una profonda comunione e intimità spirituale fra i coniugi possi assolutamente in secondo piano. Ciò non significa che questa comprensione reciproca non esista; ma porta a mettere straordinariamente in rilievo, nella vita di ogni giorno, la differenza fisica e psichica fra uomo e donna.

In nessun altro paese, credo nemmeno in Spagna, le donne parlano così spesso e quasi con civetteria del loro disturbo a malleseri fisici anche in presenza di uomini. Possono farlo, sono il « sesso debole » ed è loro privilegio ricordarlo continuamente. All'uomo naturalmente spetta rispondere agli incessanti « stato male » e « sono stanca » con il più amorevole e preoccupato riguardo.

C'è una via per i mariti, come per i figli — che già da piccoli vengono abituati a vedere nella madre la persona che, in tutto l'altro sesso, deve venir più rispettata. Ma se si ha occasione di sentire degli uomini parlare della loro moglie a sfianchezza, si resta ogni volta stupiti di quanto l'aspetto della fragilità femminile domini ogni discorso. Non in modo scurrile o grassioso, ma con una commovente e simpatica mescolanza di senso di superiorità maschile, tenera comprensione e persino un certo compiacimento per ogni segno di debolezza e « femminilità » da parte della donna.

chi palesemente offesa alla moglie.

Praticamente il matrimonio italiano è una istituzione vecchia, accomodate, obbrobrata seria, ad in complesso funziona bene.

Hedda Westenberger

Per concludere, ricorderò che gli studi dell'Henry, relativi alla Francia, dimostrano come l'anno più pericoloso per i divorzi sia il settimo dalla celebrazione del matrimonio e che indagini americane attribuiscono molti fallimenti matrimoniali alla convivenza con i suoceri; in particolare con la madre del marito.

Diego de Castro

## OFFERTE SPECIALI marus

nei reparti signora e ragazzo  
ancora  
per poco tempo  
tailleurs  
abiti  
cappotti  
a prezzi  
notevolmente  
ribassati

è un contributo Marus contro il continuo aumento dei prezzi

CENTRI DELLA CONFEZIONE

## marus

a TORINO:  
Via Roma 343 - Via Nizza 193 -  
Piazza Statuto 24 - Via Monginevro 18  
Via Chiesa della Salute 35  
a BIELLA: Via Italia 20

### Tutto il mondo è paese



Parlatemi tanto di voi. Avevo una lussuosa automobile a Moskvica o una semplice «Volga»?

(Dal Krokodil - Mosca)







## In pretura la vicenda che ha provocato la crisi comunale

# Condannati i tre esponenti dc di Sanremo per tentata turbativa dell'asta al Casino

Quattro mesi ciascuno a Giacomo Perla, segretario locale del partito, a Francesco Penna, capogruppo democristiano in Consiglio, e a Lazzaro Bergonzo, membro della Giunta esecutiva - Altri sette mesi agli ultimi due per oltraggio al sindaco - Concessa la sospensione condizionale della pena - Avevano tentato di fare escludere dalla gara sette società

(Dal nostro inviato speciale)

Sanremo, 24 gennaio.

Condanna dei tre personaggi della Dc sanremese messi sotto processo per avere tentato di indirizzare illicitamente l'asta per l'appalto del casinò di Sanremo. Il pretore, Luigi Fortunato, ha condannato a 4 mesi di reclusione e 40 mila lire di multa Francesco Penna, capogruppo democristiano nel Consiglio comunale. Giacomo Perla, segretario della Dc locale, Lazzaro Bergonzo, membro della giunta esecutiva democristiana e impiegato del casinò. I tre erano anche imputati di oltraggio al sindaco del Sanremo, avv. Fiasari. Il pretore ha ritenuto colpevoli Penna e Bergonzo, condannandoli a 7 mesi di reclusione; ha assolto Perla per insufficienza di prove. Il pretore ha concesso la sospensione condizionale della pena.

La Pretura i processi hanno rapide conclusioni. Il giudice tocca al solo pretore, che ha scritto la sentenza appena finite le arringhe, nel silenzio di una piccola aula affollatissima. Erano le 10 di sera ed il processo era iniziato alle 9 di mattina. Il giovane pretore Fortunato, dal volto tondo e colorito, ha condotto il dibattito con vigore, con visibile amore per la ricerca della verità.

Ecco in sintesi quanto è stato raccontato in Pretura: alla vigilia della gara per l'appalto del casinò, nel settembre '63 i democristiani di Sanremo formarono una commissione per esaminare le società che avrebbero concorso. La commissione fu composta da cinque esponenti della Dc, più due alleati, più i nove membri della Giunta comunale.

E' chiaro che tale commissione non aveva alcun potere legale di escludere una o l'altra società dall'appalto. Alcuni suoi membri, però, ed in particolare i tre democristiani poi imputati, erano sicuri che la Giunta comunale (dotata dalla legge di poteri discrezionali) ne avrebbe adottato le decisioni.

La decisione era stata quella di escludere dalla gara ben sette ditte su dodici: proprio quelle che avrebbero dato maggior fastidio alla società preferita. Una delle sette escluse era sostenuta dall'Agia Khan. Quando, la sera del 3 ottobre, la Giunta decise di ammettere alla gara tutte le dodici ditte, con piena indipendenza di giudizio, i tre si indignarono, temevano di far ritornare la Giunta sulle sue decisioni, insultarono il sindaco nel suo ufficio: «Traditore del partito, incapace», avrebbero detto e via di seguito. L'avv. Luca Clivio, parlando stasera nell'interesse del sindaco, costitutosi parte civile, ha avuto accenti commossi. Il sindaco lo ascoltava, con volto congestionato.

«Se alla gara di appalto non avessero partecipato tutte le dodici ditte, la mia società avrebbe vinto ben più facilmente», ha detto con tutta franchezza il teste avv. Bertolini, titolare dell'Ata che gestiva il casinò e che ha ottenuto nuovamente la concessione. «Più facilmente perché le altre quattro società, quelle ben viste dalla commissione, avrebbero fatto offerte molto più basse». E' stato così chiarito che i gruppi dell'Ata conoscevano in anticipo le offerte che sarebbero state fatte dalle altre quattro società destinate a rimanere in gara.

Una di queste società era addirittura in funzione della stessa Ata, lo ha riconosciuto il gestore del casinò.

Dobbiamo riferire che, a emerso al processo, l'Ata era preferita da tutti, anche dal sindaco, perché si riteneva che desse maggiori garanzie a Sanremo. Tuttavia c'è soddisfazione per la sua vittoria, risultata poi regolare. E' un peccato che quel tentativo di favorire il successo nella preparazione dell'appalto, non durante l'appalto stesso.

Nei quattro favori sembrerebbero senza contropartita: curiosamente ben duecento impiegati del casinò su cinquecento sono iscritti alla Dc sanremese e versano generosi contributi alla segreteria locale del partito.

«Mi era battuto per l'esclusione delle sette società», ha ammesso il capogruppo consigliere democristiano Penna.

«Ammetto di avere detto al sindaco: lei ha fatto i mezzi di finanziamento al partito», ha detto al pretore il secondo imputato, Giacomo Perla.

«Mi informarono di riconoscere la Giunta per rivedere le decisioni», ha testimoniato il sindaco.

«Penna pretendeva di modificare il verbale della Giunta: gli dissi che era preteso», ha testimoniato il segretario generale del comune.

Un quadretto piuttosto deprimente. Uno dei difensori, l'avv. Bruno, già senatore del dc, ha esordito sfavillando di sentire una grande tristezza. Lo crediamo. Ma sarebbe qualunque cosa, concludere con i partiti queste congiure locali.

Mario Fazio



Lazzaro Bergonzo, da sinistra, Francesco Penna, Giacomo Perla e l'avvocato Donato Ieri a Sanremo (Tel. Ansa)

## Forse uno spiraglio di luce nel misterioso crimine di Agrigento

# Ex giudice conciliatore incriminato come mandante dell'uccisione del commissario di polizia Tandoj

E' un maestro elementare, in carcere da tre mesi sotto l'accusa di associazione a delinquere - Egli stesso ha confessato al magistrato: «Due mafiosi mi chiesero un'auto e del denaro necessari per assassinare il poliziotto» - Secondo gli inquirenti, il funzionario di P.S. fu ucciso perché conosceva gli autori di una serie di crimini avvenuti in Sicilia



Il maestro elementare Vincenzo Di Carlo, ex-giudice conciliatore, incriminato per il delitto Tandoj (Tel.)

(Dal nostro corrispondente)

Palermo, 24 gennaio.

Forse uno spiraglio di luce su un tempo ammasso che, due anni prima dell'assassinio del dott. Tandoj — che la sera del 28 marzo 1960 — i mafiosi Luigi Limbrici e Giuseppe Gattuso si erano riuniti a lui, in un'aula messa al corrente del loro proposito di sopprimere il funzionario di P.S. e gli avevano chiesto denaro e un'auto per l'attuazione del criminoso disegno.

Sarebbe stato accertato inoltre che i rapporti fra il Di Carlo e il dott. Tandoj, comandante della Squadra mobile della questura di Agrigento, non erano cordiali. Infatti il Di Carlo si era rivolto a un parente della moglie del dott. Tandoj, Leila Motta, affinché inducesse il comandante della Mobilia a desistere dalle indagini che conduceva a carico di alcuni mafiosi ruffanesi, fra i quali lo stesso ex giudice conciliatore.

Vi è da ricordare la deposizione resa da uno dei figli del capomafia Antonino Gattuso nella quale viene fatto esplicitamente il nome del Di Carlo quale mandante dell'assassinio del padre. Probabilmente il magistrato istruttore ha acquisito qualche nuovo elemento a carico del Di Carlo benché per la sua incriminazione fossero sufficienti i due elementi già citati, quello

che del procuratore dell'omicidio Tandoj e l'altro, altrettanto grave, delle pressioni fatte perché il dott. Tandoj lo lasciasse in pace.

Queste circostanze emerse nel corso delle indagini compiute dal sostituto procuratore generale dott. Luigi Fici sono state successivamente approfondite dal procuratore della Repubblica di Agrigento dott. Giovanni La Motta. Per quanto riguarda il mafioso di Raffadeli Luigi Limbrici detto «Luia» (che l'ex giudice conciliatore indicava come l'autore materiale del delitto Tandoj) si sa che il Limbrici — detenuto ad Agrigento per associazione ed istigazione a delinquere — avrebbe dato incarico ad un certo Giovanni Jacca, ex-gli in prigione, di sopprimere il Di Carlo; ma la Jacca, nel corso di un drammatica colloquio, si sarebbe rifiutato. Non è stato possibile accertare le ragioni dell'odio che divide il Limbrici ed il Di Carlo. Dopo un periodo di isolamento in una cella delle carceri di «San Vito» l'ex conciliatore di Raffadeli, considerato per la sua antica posizione di prestigio nella zona come «uno che sapeva tutto», fu trasferito all'Ucciardone di Palermo l'11 novembre scorso, mentre la Jacca, in quella stessa giornata, venne inviato al carcere «Cavalotti» di Termini Imerese.

Il trasferimento era stato richiesto con insistenza dallo stesso Di Carlo che temeva per la propria vita. Per sollecitare il provvedimento di trasferimento l'insegnante elementare si era anche rifiutato di prendere cibo.

Interrogato sulla nuova incriminazione del Di Carlo, il procuratore generale dott. Luigi Fici ha risposto brevemente ricordando l'ambiguità della prova del mafioso-confidente della polizia quale è emersa dalle stesse dichiarazioni da lui fatte alla stampa prima che venisse arrestato e ha soggiunto: «I due mandati di cattura contro il Di Carlo sono stati applicati dalla magistratura di Agrigento nel corso della prosecuzione della indagine istruttoria ma una volta e sulla base di elementi acquisiti agli atti da quei magistrati».

La svolta presa dall'istruttoria sul delitto Tandoj in seguito alle gravissime imputazioni applicate al Di Carlo, che è così passato dal ruolo di autore a quello di protagonista del «caso Tandoj», ricorda forse necessariamente il trasferimento del detenuto dall'Ucciardone alle carceri agrigentine di «San Vito» anche perché, secondo le ultime indagini, sembra che l'uccisione del commissario sarebbe da collegare ad una serie di delitti compiuti a Raffadeli dei quali l'ex capo della squadra mobile agrigentina avrebbe conosciuto i responsabili.

f. d.

## Muore per l'encefalite un alpino al campo in Val Maira con il «Saluzzo»

Il giovane (22 anni, dell'Albese) si era ammalato di influenza - E' spirato ieri - Voci allarmanti: vi sarebbero altri dieci militari colpiti dal morbo - Disinfezzata la caserma del battaglione a Borgo S. Dalmazzo

(Dal nostro servizio particolare)

Savigliano, 24 gennaio.

All'ospedale militare di Savigliano è spirato oggi pomeriggio, alle 10, l'alpino Stefano Coraglia, di 22 anni, da Monteu Roero, piccolo comune dell'Albese. Il giovane è stato stroncato da una grave forma di encefalite, subentrata ad un attacco di influenza che l'aveva colpito la scorsa settimana in alta Valle Maira.

Il Coraglia, in forza al distaccamento «Ceva» del battaglione «Saluzzo» (IV Reggimento Alpini), si trovava accampato con il suo reparto ad Aceglio, ultimo comune della vallata, per le esercitazioni invernali. Quando ha accusato i primi sintomi del lieve maletto stagionale, il medico del battaglione era temporaneamente assente. Per questa ragione, il militare veniva visitato dal locale medico condotto, dott. Donadel.

Poiché la temperatura del giovane saliva e il militare accusava insistenti dolori al capo, il giorno successivo egli veniva trasportato all'ospedale militare di Savigliano. Sui soccorsi del morbo, contro il quale nulla hanno potuto le cure mediche non è stato possibile avere particolari precisi, dato l'ormai esaurito ma-

tenuto dall'autorità militare in casi del genere. Con certezza si conosce la causa ultima del decesso, che è l'encefalite.

Al momento della morte, il Coraglia era assistito dal padre o da altri familiari. La direzione dell'ospedale militare ha già concesso il nulla osta per il trasporto della salma a Monteu Roero, ove domani si svolgeranno i funerali.

Il giovane abitava nella casa di famiglia della borgata San Grato (frazione di Monteu Roero), un villaggio che sorge in mezzo ai boschi. Aiutava il padre e la madre nei lavori dei campi, ed aveva un fratello e una sorella, entrambi sposati. Era andato a casa per l'ultima volta per Natale e Capodanno, in breve licenza. I genitori lo hanno rivisto soltanto all'ospedale di Savigliano, quando ormai stava per morire.

A Borgo San Dalmazzo, sede del battaglione «Saluzzo», la notizia è trapelata in attesa che si spari il morbo. Qui circola voce che si accorgano altri casi di influenza con complicazioni encefaliche fra gli alpini ancora accampati in alta Valle Maira. Si afferma, anzi, che i militari colpiti sarebbero una decina. L'autorità militare ammette però la notizia. Per precauzio-

ne è stata comunque fatta disinfezzare la caserma «Cavalotti».

Infatti la caserma «Cavalotti», dove il battaglione dovrebbe rientrare fra una quindicina di giorni.

Come si ricordava, due anni fa, proprio a Prezzo, un alpino del «Saluzzo», fu poco trasferito da Aosta (dove era accampato una epidemia di epatite virale) aveva recato il contagio fra i nuovi commilitoni.

Due alpini erano morti ed una ventina di altri avevano contratto il morbo. Il battaglione era rimasto in quarantena per circa due mesi.

n. m.

Ritorna dopo una settimana

l'ex calciatore fuggito da casa

Ovada, 24 gennaio.

Il calciatore Angelo Torreglia, di 27 anni, scomparso da Ovada la sera del 17 gennaio abbandonando la moglie, in attesa di un bimbo, è tornato stasera a casa, forse pentito del suo gesto, dopo aver trascorso circa una settimana in Liguria. Presentandosi ai carabinieri egli ha dichiarato: «Ho attraversato un momento di sconforto e sono partito con il proposito di fare una passeggiata per consolarmi. Non ho altro da aggiungere».



Stefano Coraglia, l'alpino morto ieri a Savigliano

Oggi alla Fiera del Mare

Si apre a Genova il Salone nautico

Cinquecento espositori di quindici Nazioni

(Nostra servizio particolare)

Genova, 24 gennaio.

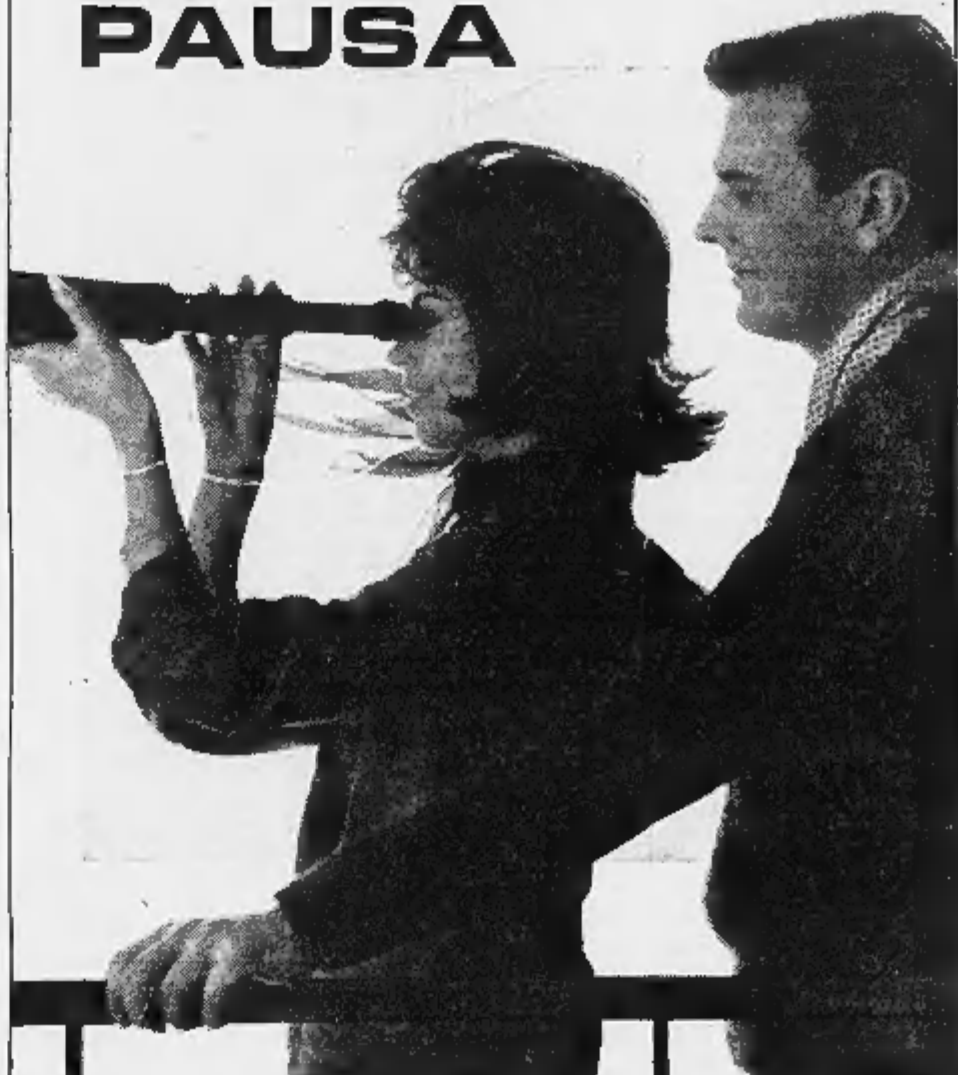
(s.f.m.) Si apre domani, alla Fiera del Mare, il terzo Salone Nautico Internazionale di Genova con la partecipazione di cinquecento espositori di quindici Nazioni. La mostra è una delle più importanti d'Europa, dopo Londra e Parigi — rimarrà aperta fino al 5 febbraio ed è affiancata da altre tre manifestazioni: la rassegna dell'accessorio nautico, il salone delle attrezzature da spiaggia e giardino e quello del rimorchio-campeggio.

La mostra è ospitata in due giganteschi padiglioni su un'area di 45 mila metri quadrati (il «Boat Show» di Londra è di poco più vasto), collegati da una galleria per evitare agli inconvenienti del maltempo. Le imbarcazioni presenti sono alcune centinaia: motoscafi entro e fuoribordo, cruiser, motor-yacht, lance in acciaio, hidro-lari, cabinati, yacht, natanti a vela, barche pneumatiche da lago e fiume e di ogni tipo di stazza: dai canotti che si gonfiano con la bombola (e si ripiegano, poi, da poterli portare in una borsa) fino ai super-yacht e motor-yacht di Baglietto e dei cantieri Picchiotti di Viareggio.

Nell'ambito della rassegna, l'«Ella Fiera del Mare» ha organizzato una serie di manifestazioni tra le quali il «Day of the Boat» nei giorni 3 e 4 febbraio con la partecipazione delle maggiori firme nazionali maschili e femminili. Nei giorni 1 e 2 febbraio avranno luogo regate veliche nazionali sotto l'egida del Salone Nautico Internazionale di Genova con la collaborazione dello Y.M.I., che costituiranno l'occasione per la propaganda dello sport velico.

Al problema della nautica da diporto in Italia, sarà invece dedicata la «Giornata del Canottiere», il 30 gennaio, e nel corso della quale saranno puntualmente le questioni che maggiormente interessano e condizionano lo sviluppo del diporto nautico e delle industrie ad esso legate.

## INCONTRO A GIORNI DI UTILE PAUSA



...A SPEZZARE LA DURA CATENA DELLA FATICA E DELLA TENSIONE, UN VIAGGIO D'AFFARI SI TRASFORMA IN UN TONIFICANTE "RICUPERO" IN UNA PIACEVOLE ED UTILE PAUSA CONFORTATA DAI PIÙ INAPPUNTABILI SERVIZI DI BORDO

ANDATECI PER MARE: DAL MEDITERRANEO A NEW YORK SULLA LEONARDO SULLA COLOMBO SULLA SATURNIA SULLA VULCANIA PARADISI DEL MARE



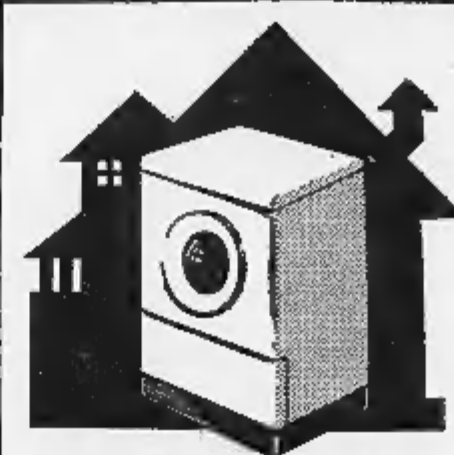
# Italia

## NAVIGAZIONE

PRIMI FEBBRAIO INIZIO NUOVI CORSI DI: PAGHE E CONTRIBUTI - CALCOLO MECCANICO CONTABILITA' MECCANIZZATA - STENOGRAFIA - DATTILOGRAFIA ISTITUTO CENTRALE VIA GUARINI 4 angolo PIAZZA LA GRANGE (Porta Nuova) - Tel. 924-837

INFORMITALIA

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini, infedeltà. Esito assicurato. Santa Teresa 10 - 511-024



## ALL'ELETTRICA LA LAVATRICE COSTA MENO

PIÙ GARANZIA - PIÙ ASSISTENZA TUTTE LE MARCHE - FACILITAZIONI

L'ELETTRICA - Casa del lampadario - Torino SEDE: Piazzetta Madonna degli Angeli 2-tel. 55.39.79-52.14.77 SUCCURSALI: Piazza San Carlo, 161 - Via Genova, 23 - Via Di Nanni, 112



Assurda difesa di un aguzzino nazista

## «Cercavo di rendere piacevole Auschwitz»

E' uno dei medici: sceglieva gli internati da mandare nelle camere a gas e strappava i denti d'oro ai cadaveri

(Nostra servizio particolare)

Francoforte, 24 gennaio.

Alla ripresa odierna del processo contro 25 criminali nazisti accusati dello sterminio di milioni di internati nel campo di eliminazione di Auschwitz, è continuata la sfilata degli imputati che dichiarano di avere fatto quanto era in loro potere per alleviare le sofferenze dei prigionieri del Lager.

Un dentista che prestò la sua «opera» nel campo di sterminio ha dichiarato di avere fatto di tutto per rendere «il più piacevole possibile» l'esistenza degli internati. Il dott. Wjll Frank, che oggi ha 80 anni, ha detto che rimase soltanto un anno nel campo di Auschwitz e che trattò sempre bene i prigionieri. Sia lui che un altro dentista, il dottor Wjll Ludwig Schatz, hanno negato di avere partecipato alla selezione dei candidati destinati alle camere a gas, quando arrivavano convogli degli internati, in massa, parte ebrei e polacchi, fra cui donne e bambini.

I due hanno ammesso che avevano la qualifica di «assistenti selezionatori», ma secondo il dottor Frank il suo compito era di scegliere quegli internati che «non giudicava avrebbero potuto collaborare nel suo lavoro». A sua volta il dott. Schatz ha dichiarato che si limitava ad accertare se i prigionieri «non avevano per caso portato nel loro bagaglio qualche strumento che avrebbe potuto servirgli per il suo lavoro».

Secondo l'accusa i due imputati estrassero personalmente i denti d'oro dalla bocca dei prigionieri morti nelle camere a gas.

Dottor Frank: «Non ho obliato mai di sterminare. Tutto quello che ho fatto di detestabile è stato di rendergli la vita il più piacevole possibile. I prigionieri che lavoravano nel mio ufficio non indossavano la camicia del campo ma abiti tagliati da un sarto ed avevano delle mani se non abbondanti, certamente sufficienti».

Presidente: «Queste vostre affermazioni contrastano nettamente con quanto hanno dichiarato alcuni testimoni a carico durante l'istruttoria».

Imputato: «Non so che cosa abbiano detto costoro, ma ripeto che io non tornai mai un capello a nessuno».

Presidente: «Eravate al corrente di esperimenti di sterilizzazione che venivano effettuati sulle donne del campo?»

Imputato: «Sì, ne ero al corrente, perché fra i miei medici del campo se ne parlava, ma non ho mai saputo che tali esperimenti mettessero in gioco la vita delle persone sulle quali gli esperimenti venivano condotti. Del resto io non ho occupato di queste cose. Creai un ufficio dove alcune donne detenute lavoravano all'estrazione dei denti d'oro ai prigionieri morti. I denti non vennero mai usati, ma ottenni così che queste donne venissero salvate da altri micidiali esperimenti».

Presidente: «Dalla corte processuale risulta che voi eravate attento alla scelta degli internati quando arrivavano al campo e convogli ferroviari».

Imputato: «Come ho già detto, nella mia qualità di assistente selezionatore assistetti all'arrivo dei convogli ma soltanto per cercare se fra i prigionieri vi fosse personale specializzato in odontofilia. Non ho mai partecipato ad una selezione per le camere a gas».

In apertura d'udienza era stato interrogato Arthur Breitwieser, che oggi ha 53 anni e all'epoca dei fatti era caporal maggiore delle SS nel campo di Auschwitz. L'imputato, che è a piede libero, ha illustrato alla Corte gli effetti del famoso gas Zyklon-B che veniva impiegato nelle camere di eliminazione del Lager. L'imputato ha negato di avere partecipato al massacro.

Presidente: «Riteneva che voi impiegaste il letale gas?»

Imputato: «Sì vostro onore, ma soltanto per disinfettare le baracche e gli indumenti dei prigionieri».

Presidente: «Perché eravate così esperto nell'impiego dello Zyklon-B?»

Imputato: «Perché fui uno dei primi nel campo ad essere addestrato all'impiego del gas, ma per lo scopo che ho detto e non per le camere di eliminazione. Il gas era molto potente e dopo un certo periodo chiesi di essere trasferito ad altro incarico perché mi procurava eritemi allo stomaco».

Presidente: «Chiameremo a deporre testimoni e quali affermazioni che voi partecipaste alle più brutali esecuzioni nelle camere a gas?»

Breitwieser era stato condannato a morte nel 1947 da un tribunale di Cracovia. La condanna era stata tramutata in quella all'ergastolo. Ma nel 1959 Breitwieser era stato dal polacco mandato in Germania. Il processo continuò lunedì.

### La bimba italiana espulsa ha lasciato ieri la Svizzera

La dolorosa separazione dalla mamma alla stazione di Ginevra

(Nostra servizio particolare)

Ginevra, 24 gennaio.

Oggi è definitivamente salita il sipario sulla penosa vicenda della bambina italiana espulsa dalla Svizzera perché i suoi genitori non risiedono nella Confederazione elvetica da almeno tre anni. Il Gran Consiglio di Ginevra ha rifiutato di riesaminare la pratica per fare un'eventuale eccezione alla severa norma di legge e Rosella Galeppa è partita da Ginevra, per far ritorno in Italia, oggi, giorno fissato come termine ultimo dal mandato di espulsione.

La bimba verrà provvisoriamente ospitata da parenti che risiedono a Matelica, nelle Marche. Nel lungo viaggio, Rosella è accompagnata dal padre, Alla stazione si è separata piangendo dalla mamma e dalla sorella, autorizzata a rimanere a Ginevra perché munita di regolare permesso di lavoro. Ritorna in Svizzera non appena il padre potrà vantare al suo attivo tre anni di permanenza ininterrotta in Svizzera.

Il problema della separazione dei familiari degli emigrati italiani in Svizzera è intanto oggetto di trattative fra i due Paesi. I nostri rappresentanti hanno ripetutamente chiesto una riduzione del periodo di permanenza richiesto ai lavoratori per autorizzarli a farsi raggiungere dai congiunti.

I. f.

Attesi per domani tutti i partecipanti al XIV festival

## Milva, Modugno e Claudio Villa a Sanremo i più favoriti dalle preferenze del pubblico

Perché i grandi cantanti stranieri non hanno accettato di presentarsi alla rassegna - Fra gli scritturati la quotazione più alta a Frankie Laine (19 milioni) - Quest'anno gli spettatori in sala non potranno influire sull'esito

(Dal nostro inviato speciale)

Sanremo, 24 gennaio.

Sanremo comincia a vivere nel clima del XIV Festival della canzone. E' diventato febbrile in premiazione telefonica negli alberghi centrali, virtualmente al gran completo.

gli sposi cittadini riservati alla pubblicità sono sommersi dai primi corteggiamenti.

Claudio Villa che medita la sua lunga pipa e il giletto da Peggy March, una sbarazzina sorridente dalle molte virgole di capelli sulla fronte, oppure

si vede solo, in maniche di camicia, sul mare, che naspa il suo divertimento in italiano, francese, inglese, spagnolo, italiano, Domenico Modugno, in

quadrato di nero fino al collo per intonarsi con i suoi capelli nerissimi, canta con la bocca,

non ha chitarra e con le mani; Milva viene mostrata con il suo solito bronzo in

famiglia e la sua graziosa spintafuori artificiale; Tony Dallara in atteggiamento da Petrolini; Nicola Arigliano con la sua agilità di bocca; Giorgio Gaber con auto, cane e chitarra; Gino Paoli, acerrimo nemico dei capelli neri, sta con Antonio Prieto, sorridente; Paul Anka, con il collo infellicciato da miliardario o da gigante in Siberia, espulso in volto, si abina a Roby

Perante, al naturale; Piero Focaccia sorride su sfondo scuro, un oscuro capo che si schiarisce per formare cerchi, una quantità di cerchi, ideati forse come aureole ma che ricordano pennellate di azzurro; sulla spalla sinistra, stilizzata alla moderna, cinghetta un uccellino che dovrebbe essere un uccellino.

Continuano gli esili delle polemiche lontane. La più grossa è quella della partecipazione di cantanti stranieri, una novità del Festival, ideata per dargli maggior risonanza.

È interesse della casa discografica espandere parte del mercato estero, e il compito dovrebbe essere assolto dagli interpreti dei vari Paesi, che canteranno le stesse canzoni di Sanremo nelle loro lingue. Si è detto che questi artisti non sono di prima grandezza. Si era parlato in partenza di Francoise Hardy, Petula Clark, Johnny Halliday con Sylbie Vertan, Charles Aznavour, Gilbert Bécaud, ma non se ne può far nulla perché tutti questi idoli non tollerano paragoni.

È stato inutile spiegare loro che il Festival di Sanremo merita la competizione dei cantanti e una gli interpreti; che c'è soltanto, fra i concorrenti, un primo arrivato a tutti gli altri secondi a pari merito. Questi personaggi, correndo sempre da soli, hanno costantemente rifiutato di essere il primo arrivato. Niente rischi di eguagliare, quindi. E poi, non avevano alcun interesse economico. I partecipanti alla «Sanremo della canzone» hanno appena centomila lire di rimborso spese, recettivi il preavviso di Milva Bonagura, una collaboratrice che nega, Giuliana Lojadice, che salgono a 700 mila.

Così che li hanno sostituiti non sono in ogni caso dei cantanti di scarsa quotazione. Frankie Laine costa trentamila dollari (quasi 19 milioni di lire). E le cose edilizie che si sono accompagnate non come Ben Bar King, Gene Pitney, Bobby Rydell, Peggy March, Los Hermanos Rigual, Frankie Avalon, April Stevens, Nino Tempo, non se la sono cavata con una spesa inferiore ai dieci milioni a testa. Li vedremo al lavoro. Per il momento, si dice un gran bene di Ben Bar King, il negro che tradurrà Modugno in americano, nella canzone Come potrei dimenticarti, detta anche di speranto lungo, perché attualmente passa dallo sconosciuto al sentimentale. Altrettanto favorevoli le indicazioni su Bobby Rydell (risando italiano, il suo vero nome era Roderelli), che sarà abbinato a Piero Focaccia in una canzone e a Roderelli in un'altra.

Non si fanno pronostici per il vincitore, quantunque il maggior numero di preferenze vadano a Milva, Modugno e Villa (Claudio, perché c'è un altro Claudio Villa). Tutti e tre alle sentenze periferiche delle venti giurie esterne, con un numero di quindici membri ciascuna. La sala dove si svolge lo spettacolo questa volta non ha voce in capitolo: i 1983 posti della platea e i 338 della galleria non potranno esprimere che il loro parere personale.

a. l.

Gigliola Cinquetti, a destra, la cantante svedese che debutterà al Festival della canzone a Sanremo, fotografata in montagna con la mamma e la sorella maggiore (Tel.)

Ottantenne giunge in volo dagli Usa per sposare la fidanzata di 34 anni

Il matrimonio presso Salerno - Lo sposo è un ricco italo-americano - Gli ha fatto da testimone il console statunitense a Napoli - La coppia si era conosciuta per lettera

(Nostra servizio particolare)

Salerno, 24 gennaio.

Molti curiosi hanno affollato la chiesa di S. Maria della Speranza, a Battipaglia, per assistere alle nozze dell'italo-americano Alessandro Amodeo, di 81 anni, con la signorina Maria Medaglia, di 34 anni, nata a Salerno e da diverso tempo ospite dell'industria alberghiera Carmine Galdi, consigliere comunale della cittadina.

Gli sposi si erano conosciuti alcuni mesi fa per corrispondenza. Dopo le prime missive alle quali avevano risposto le rispettive fotografie formate, lo scambio di lettere era divenuto sempre più frequente. Negli ultimi tempi i due fidanzati si scrivevano quasi ogni giorno chilometri di epistolari amorosi.

Alessandro Amodeo — che è cittadino americano e vive negli Stati Uniti in una sontuosa villa di Asbury Park — nell'agosto scorso, stanco della propria solitudine, si era rivolto al compaesano Francesco Medaglia, pure residente in America, e gli aveva affidato il delicato incarico di trovar-

la fidanzata per chiederle di persona in sposa. Poiché si era già provveduto alle pubblicazioni, l'eri entrambi si recarono dal parroco di Battipaglia don Tarascio Turco, chiedendogli di unirli in matrimonio. Il sacerdote, considerando giustificata la fretta della coppia, si disse disposto a celebrare le nozze anche subito.

Maria Medaglia, però, ha dichiarato che alla sua felicità partecipassero anche amici, parenti e conoscenti e, soprattutto, che fosse rispettata la tradizione. L'abito nuziale era pronto, ma occorreva che la chiesa fosse ornata di fiori e addobbata di serici dispi.

Le nozze, quindi, sono state rimandate a questa mattina. Testimone per lo sposo è stato il sig. Page, console degli Stati Uniti a Napoli; e per la sposa il cav. Carmine Galdi. Al termine della funzione la coppia è stata festeggiata con lanti e fazzoletti tutti a stoffa. Poi ha preso posto su un'auto e cominciato il lungo viaggio di nozze, che si concluderà fra un mese in America.

a. l.

Il misterioso episodio nello scantinato di un palazzo di Genova

Muore asfissiato nel rogo di sigarette di contrabbando

Trovato in mezzo a quattro quintali di tabacco bruciato - Si presume che fosse in contatto con i trafficanti - Ignoto le cause dell'incendio

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 24 gennaio.

Un uomo è morto questa sera per asfissia nell'incendio di circa quattro quintali di sigarette estere di contrabbando avvenuto nel locale dove erano nascosti. Si chiama Luciano Masala, aveva 39 anni e abitava a Genova in salita Coccagna 4.

Ecco cosa si sono svolti i fatti. Verso le 19,30 del fondo d'un palazzo di recente costruito al n. 3, qualcuno notava uscire un denso fumo caratterizzato dall'odore di tabacco. Il fumo usciva dall'intercapedine dove si trovavano alcuni box per automobili e dei magazzini. Immediatamente venivano avvertiti i vigili del fuoco della caserma di Sestri e poco dopo giungevano sul posto due squadre che riuscivano a domare l'incendio in breve tempo.

Prattanto veniva rinvenuto, privo di sensi, nel box, in mezzo alle case di sigarette bruciate, il Masala. Egli era ancora in vita, ma presentava gravi ustioni in tutto il corpo. Subito veniva trasportato all'ospedale di Voltri da un'ambulanza, ma i medici non potevano che constatare il decesso, dovuto più che alle ustioni ad asfissia da fumo.

Questa sera sono pure intervenuti i carabinieri, i quali stanno svolgendo indagini sulla morte del Masala, e i militi della polizia tributaria addetti alla repressione del contrabbando delle sigarette. Questi ultimi hanno sequestrato le sigarette che l'incendio non aveva distrutto.

Stando alla prima indagine, si presume che il Masala fosse in contatto con dei contrabbandieri. Egli comunque doveva trovarsi nel locale nel momento in cui è scoppiato l'incendio, sulle cui cause i pompieri non si sono ancora pronunciati. Si ritiene possa essere stato provocato da un corto circuito oppure da una mozziconi di sigaretta lasciato inavvertitamente cadere dallo stesso Masala e da altri che eventualmente potevano essere stati prima con lui. Il locale, oltre alle sigarette, conteneva balle di paglia e scatole di cartone, quindi tutto materiale estremamente infiammabile.

Si ritiene che il Masala stesso facesse la guardia al grosso quantitativo di sigarette, in attesa che in serata venisse qualcuno a ritirarle per poi smaltirle sul mercato del tabacco clandestino. Accortosi dell'incendio, egli deve avere tentato di fuggire, ma è stato sorpreso dal fumo ed è caduto a terra vicino al fuoco.

n. b.

Trovato morto nel Tanaro il giovane scomparso da Alba

(Dal nostro corrispondente)

Alba, 24 gennaio.

(g.) Dopo alcuni giorni di ricerche Bruno Vico di 23 anni, l'operaio di Alba scomparso da casa, è stato trovato morto, oggi, pomeriggio, nelle acque del Tanaro.

Il Vico, che da tempo soffre di un forte esaurimento nervoso, lasciava la propria abitazione sabato sera. I carabinieri di Alba, avvertiti della scomparsa del giovane, nel pomeriggio di domenica, lungo le rive del Tanaro, in

inizia, mentre il camion aveva

un sobbalzo. Il Soncin arresta subito l'automezzo e, accanito dalla cabina di guida, notava una bicicletta confora fra le ruote anteriori; più indietro, fra la motrice e il rimorchio, in una pozza di sangue, una donna ormai priva di vita.

Dalle prime indagini si è potuta accertare che la Castagna, proveniente da Brüssel, era diretta a far visita a una amica che abitava appunto in via Colombo. Con ogni probabilità è passata davanti all'automezzo proprio nel momento in cui questo si metteva in moto, senza che l'autista abbia potuto averne notizia.

La diagnosi ha prodotto una profonda impressione nella popolazione di Brüssel e Cavagnolo, dove la Castagna ha esercitato la professione di ostetrica condotta per quarant'anni.

La conferenza di Primo Levi

Oltre 600 studenti di Ivrea alle lezioni sulla Resistenza

Ivrea, 24 gennaio.

(r.a.) Oltre seicento studenti delle scuole medie superiori, accompagnati dal professori, hanno ascoltato oggi pomeriggio al Teatro Cavour la conferenza dell'autore Primo Levi sulla deportazione, organizzata in occasione delle celebrazioni per il ventennale della Resistenza.

L'interesse dei giovani è stato notevolissimo. Dopo la proiezione di una serie di diapositive, l'oratore è stato applaudito da oltre cinquanta domande, rivoltegli per iscritto dagli studenti. Primo Levi ha risposto a tutti i soltanto il tempo — molti ragazzi domandavano lasciare la città con l'automezzo — ha impedito che il colloquio potesse essere più approfondito.

Il successo del corso di lezioni sulla Resistenza ha posto in luce la sensibilità e l'interesse dei giovani verso questi problemi. Molti degli studenti sono arrivati commossi e turbati dalle parole dell'oratore che rievocava le tragiche vicende di appena vent'anni fa. Nelle prossime settimane, parleranno ancora il sen. Piero Calvi e il prof. Norberto Bobbio.

Oriente Castagna, 64 anni

(Dal nostro corrispondente)

Chivasso, 24 gennaio.

(c.) Una ostetrica in bicicletta, Oriete Castagna in via Bucci, di 64 anni, residente a Brüssel in via Verruc 33, è stata travolta e uccisa da un camion.

La diagnosi è accaduta verso mezzogiorno a Cavagnolo in via Cristoforo Colombo. Un automezzo con rimorchio, appartenente alla ditta I.C.M.E. di Montiglio, che si era fermato per una breve sosta, stava rimettendosi in moto diretto a Montiglio. L'autista Zeffirino Soncin, di 37 anni, che aveva al fianco il secondo autista Eraldo Turiso, entrambi residenti a Montiglio, aveva appena avviato il camion che sentiva un rumore di ferro-ferro, mentre il camion aveva



I vigili del fuoco nello scantinato dove un uomo è morto nell'incendio che ha distrutto alcune case di sigarette di contrabbando a Genova-Pra (Telefoto Leoni)

Il misterioso episodio nello scantinato di un palazzo di Genova

Muore asfissiato nel rogo di sigarette di contrabbando

Trovato in mezzo a quattro quintali di tabacco bruciato - Si presume che fosse in contatto con i trafficanti - Ignoto le cause dell'incendio

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 24 gennaio.

Un uomo è morto questa sera per asfissia nell'incendio di circa quattro quintali di sigarette estere di contrabbando avvenuto nel locale dove erano nascosti. Si chiama Luciano Masala, aveva 39 anni e abitava a Genova in salita Coccagna 4.

Ecco cosa si sono svolti i fatti. Verso le 19,30 del fondo d'un palazzo di recente costruito al n. 3, qualcuno notava uscire un denso fumo caratterizzato dall'odore di tabacco. Il fumo usciva dall'intercapedine dove si trovavano alcuni box per automobili e dei magazzini. Immediatamente venivano avvertiti i vigili del fuoco della caserma di Sestri e poco dopo giungevano sul posto due squadre che riuscivano a domare l'incendio in breve tempo.

Prattanto veniva rinvenuto, privo di sensi, nel box, in mezzo alle case di sigarette bruciate, il Masala. Egli era ancora in vita, ma presentava gravi ustioni in tutto il corpo. Subito veniva trasportato all'ospedale di Voltri da un'ambulanza, ma i medici non potevano che constatare il decesso, dovuto più che alle ustioni ad asfissia da fumo.

Questa sera sono pure intervenuti i carabinieri, i quali stanno svolgendo indagini sulla morte del Masala, e i militi della polizia tributaria addetti alla repressione del contrabbando delle sigarette. Questi ultimi hanno sequestrato le sigarette che l'incendio non aveva distrutto.

Stando alla prima indagine, si presume che il Masala fosse in contatto con dei contrabbandieri. Egli comunque doveva trovarsi nel locale nel momento in cui è scoppiato l'incendio, sulle cui cause i pompieri non si sono ancora pronunciati. Si ritiene possa essere stato provocato da un corto circuito oppure da una mozziconi di sigaretta lasciato inavvertitamente cadere dallo stesso Masala e da altri che eventualmente potevano essere stati prima con lui. Il locale, oltre alle sigarette, conteneva balle di paglia e scatole di cartone, quindi tutto materiale estremamente infiammabile.

Si ritiene che il Masala stesso facesse la guardia al grosso quantitativo di sigarette, in attesa che in serata venisse qualcuno a ritirarle per poi smaltirle sul mercato del tabacco clandestino. Accortosi dell'incendio, egli deve avere tentato di fuggire, ma è stato sorpreso dal fumo ed è caduto a terra vicino al fuoco.

n. b.

Trovato morto nel Tanaro il giovane scomparso da Alba

(Dal nostro corrispondente)

Alba, 24 gennaio.

(g.) Dopo alcuni giorni di ricerche Bruno Vico di 23 anni, l'operaio di Alba scomparso da casa, è stato trovato morto, oggi, pomeriggio, nelle acque del Tanaro.

Il Vico, che da tempo soffre di un forte esaurimento nervoso, lasciava la propria abitazione sabato sera. I carabinieri di Alba, avvertiti della scomparsa del giovane, nel pomeriggio di domenica, lungo le rive del Tanaro, in

inizia, mentre il camion aveva

un sobbalzo. Il Soncin arresta subito l'automezzo e, accanito dalla cabina di guida, notava una bicicletta confora fra le ruote anteriori; più indietro, fra la motrice e il rimorchio, in una pozza di sangue, una donna ormai priva di vita.

Dalle prime indagini si è potuta accertare che la Castagna, proveniente da Brüssel, era diretta a far visita a una amica che abitava appunto in via Colombo. Con ogni probabilità è passata davanti all'automezzo proprio nel momento in cui questo si metteva in moto, senza che l'autista abbia potuto averne notizia.

La diagnosi ha prodotto una profonda impressione nella popolazione di Brüssel e Cavagnolo, dove la Castagna ha esercitato la professione di ostetrica condotta per quarant'anni.

La conferenza di Primo Levi

Oltre 600 studenti di Ivrea alle lezioni sulla Resistenza

Ivrea, 24 gennaio.

(r.a.) Oltre seicento studenti delle scuole medie superiori, accompagnati dal professori, hanno ascoltato oggi pomeriggio al Teatro Cavour la conferenza dell'autore Primo Levi sulla deportazione, organizzata in occasione delle celebrazioni per il ventennale della Resistenza.

L'interesse dei giovani è stato notevolissimo. Dopo la proiezione di una serie di diapositive, l'oratore è stato applaudito da oltre cinquanta domande, rivoltegli per iscritto dagli studenti. Primo Levi ha risposto a tutti i soltanto il tempo — molti ragazzi domandavano lasciare la città con l'automezzo — ha impedito che il colloquio potesse essere più approfondito.

Il successo del corso di lezioni sulla Resistenza ha posto in luce la sensibilità e l'interesse dei giovani verso questi problemi. Molti degli studenti sono arrivati commossi e turbati dalle parole dell'oratore che rievocava le tragiche vicende di appena vent'anni fa. Nelle prossime settimane, parleranno ancora il sen. Piero Calvi e il prof. Norberto Bobbio.

Oriente Castagna, 64 anni

(Dal nostro corrispondente)

Chivasso, 24 gennaio.

(c.) Una ostetrica in bicicletta, Oriete Castagna in via Bucci, di 64 anni, residente a Brüssel in via Verruc 33, è stata travolta e uccisa da un camion.

La diagnosi è accaduta verso mezzogiorno a Cavagnolo in via Cristoforo Colombo. Un automezzo con rimorchio, appartenente alla ditta I.C.M.E. di Montiglio, che si era fermato per una breve sosta, stava rimettendosi in moto diretto a Montiglio. L'autista Zeffirino Soncin, di 37 anni, che aveva al fianco il secondo autista Eraldo Turiso, entrambi residenti a Montiglio, aveva appena avviato il camion che sentiva un rumore di ferro-ferro, mentre il camion aveva

un sobbalzo. Il Soncin arresta subito l'automezzo e, accanito dalla cabina di guida, notava una bicicletta confora fra le ruote anteriori; più indietro, fra la motrice e il rimorchio, in una pozza di sangue, una donna ormai priva di vita.

Dalle prime indagini si è potuta accertare che la Castagna, proveniente da Brüssel, era diretta a far visita a una amica che abitava appunto in via Colombo. Con ogni probabilità è passata davanti all'automezzo proprio nel momento in cui questo si metteva in moto, senza che l'autista abbia potuto averne notizia.

La diagnosi ha prodotto una profonda impressione nella popolazione di Brüssel e Cavagnolo, dove la Castagna ha esercitato la professione di ostetrica condotta per quarant'anni.

La conferenza di Primo Levi

Oltre 600 studenti di Ivrea alle lezioni sulla Resistenza

Ivrea, 24 gennaio.

(r.a.) Oltre seicento studenti delle scuole medie superiori, accompagnati dal professori, hanno ascoltato oggi pomeriggio al Teatro Cavour la conferenza dell'autore Primo Levi sulla deportazione, organizzata in occasione delle celebrazioni per il ventennale della Resistenza.

L'interesse dei giovani è stato notevolissimo. Dopo la proiezione di una serie di diapositive, l'oratore è stato applaudito da oltre cinquanta domande, rivoltegli per iscritto dagli studenti. Primo Levi ha risposto a tutti i soltanto il tempo — molti ragazzi domandavano lasciare la città con l'automezzo — ha impedito che il colloquio potesse essere più approfondito.

Il successo del corso di lezioni sulla Resistenza ha posto in luce la sensibilità e l'interesse dei giovani verso questi problemi. Molti degli studenti sono arrivati commossi e turbati dalle parole dell'oratore che rievocava le tragiche vicende di appena vent'anni fa. Nelle prossime settimane, parleranno ancora il sen. Piero Calvi e il prof. Norberto Bobbio.

Oriente Castagna, 64 anni

(Dal nostro corrispondente)

Chivasso, 24 gennaio.

(c.) Una ostetrica in bicicletta, Oriete Castagna in via Bucci, di 64 anni, residente a Brüssel in via Verruc 33, è stata travolta e uccisa da un camion.

La diagnosi è accaduta verso mezzogiorno a Cavagnolo in via Cristoforo Colombo. Un automezzo con rimorchio, appartenente alla ditta I.C.M.E. di Montiglio, che si era fermato per una breve sosta, stava rimettendosi in moto diretto a Montiglio. L'autista Zeffirino Soncin, di 37 anni, che aveva al fianco il secondo autista Eraldo Turiso, entrambi residenti a Montiglio, aveva appena avviato il camion che sentiva un rumore di ferro-ferro, mentre il camion aveva

un sobbalzo. Il Soncin arresta subito l'automezzo e, accanito dalla cabina di guida, notava una bicicletta confora fra le ruote anteriori; più indietro, fra la motrice e il rimorchio, in una pozza di sangue, una donna ormai priva di vita.

Dalle prime indagini si è potuta accertare che la Castagna, proveniente da Brüssel, era diretta a far visita a una amica che abitava appunto in via Colombo. Con ogni probabilità è passata davanti all'automezzo proprio nel momento in cui questo si metteva in moto, senza che l'autista abbia potuto averne notizia.

La diagnosi ha prodotto una profonda impressione nella popolazione di Brüssel e Cavagnolo, dove la Castagna ha esercitato la professione di ostetrica condotta per quarant'anni.

La conferenza di Primo Levi

Oltre 600 studenti di Ivrea alle lezioni sulla Resistenza

Ivrea, 24 gennaio.

(r.a.) Oltre seicento studenti delle scuole medie superiori, accompagnati dal professori, hanno ascoltato oggi pomeriggio al Teatro Cavour la conferenza dell'autore Primo Levi sulla deportazione, organizzata in occasione delle celebrazioni per il ventennale della Resistenza.

L'interesse dei giovani è stato notevolissimo. Dopo la proiezione di una serie di diapositive, l'oratore è stato applaudito da oltre cinquanta domande, rivoltegli per iscritto dagli studenti. Primo Levi ha risposto a tutti i soltanto il tempo — molti ragazzi domandavano lasciare la città con l'automezzo — ha impedito che il colloquio potesse essere più approfondito.

Il successo del corso di lezioni sulla Resistenza ha posto in luce la sensibilità e l'interesse dei giovani verso questi problemi. Molti degli studenti sono arrivati commossi e turbati dalle parole dell'oratore che rievocava le tragiche vicende di appena vent'anni fa. Nelle prossime settimane, parleranno ancora il sen. Piero Calvi e il prof. Norberto Bobbio.























